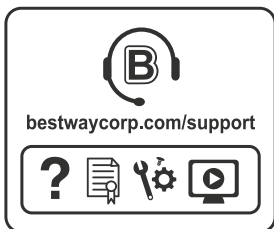



# Bestway®



[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)  
Visit Bestway YouTube channel 



Visit [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) for help



**WE SUGGEST NOT TO RETURN THE PRODUCT TO THE STORE**  
**QUESTIONS? PROBLEMS? MISSING PARTS?**  
 For FAQ, Manuals, Videos Or Spare Parts, Please Visit [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Visitez [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) pour obtenir de l'aide



**NOUS SUGGÈRONS DE NE PAS RAMENER LE PRODUIT AU MAGASIN**  
**DES QUESTIONS ? DES PROBLÈMES ? DES PIÈCES MANQUANTES ?**  
 Pour les FAQ, les notices, les vidéos ou les pièces détachées, veuillez visiter [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Wenn Sie Hilfe benötigen, gehen Sie auf [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



**WIR EMPFEHLEN, DAS PRODUKT NICHT BEIM VERKÄUFER ZURÜCKZUGEBEN**  
**FRAGEN? PROBLEME? FEHLENDE ERSATZTEILE?**  
 Für FAQs, Handbücher, Aufbauvideos und Ersatzteile gehen Sie auf [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

per assistenza visita il sito [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



**SI CONSIGLIA DI NON RESTITUIRE IL PRODOTTO AL FORNITORE**  
**DOMANDE? PROBLEMI? PARTI MANCANTI?**  
 Per FAQ, manuali, video o pezzi di ricambio, si prega di visitare il sito [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Ga naar [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) voor assistentie



**WE RADEN AAN OM HET PRODUCT NIET TERUG TE BRENGEN NAAR DE WINKEL**  
**VRAGEN? PROBLEMEN? ONTBREKENDE DELEN?**  
 Voor FAQ, handleidingen, video's of reserveonderdelen: ga naar [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Si necesitas ayuda visite [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



**RECOMENDAMOS NO DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA**  
**¿Dudas? ¿Problemas? ¿Faltan piezas?**  
 Para FAQ, manuales, videos o piezas de repuesto, por favor visita [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Få hjælp på [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



**VI TILRÅDER, AT PRODUKTET IKKE SENDES TIL BUTIKKEN**  
**SPØRGSMALE? PROBLEMER? MANGLENDE DELE?**  
 Otte besvarede spørgsmål, videoer eller reservedele kan rekvireres på [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Se precisa de ajuda, visite [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



**RECOMENDAMOS NÃO DEVOLVER O PRODUTO PARA A LOJA**  
**Dúvidas? Problemas? Faltam peças?**  
 Para FAQ, manuais, videos ou peças de reposição, visite [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

ΕΙΣΚΕΦΕΡΙΤΕ ΤΟ [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) ΓΙΑ ΒΟΗΘΕΙΑ



**ΣΑΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΟΥΜΕ ΝΑ ΜΗΝ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ**  
**ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ; ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ; ΜΕΡΗ (ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ) ΠΟΥ ΛΕΙΠΟΥΝ;**  
 ΓΙΑ ΣΥΜΒΕΣ ΕΡΩΤΗΣΕΩΣ, ΒΙΝΤΕΟ Ή ΑΝΤΑΜΑΚΤΙΚΑ, ΠΑΡΑΚΛΙΝΟΥΜΕ ΕΠΙΣΚΕΦΕΙΤΕ ΤΟ [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

На получение помощи посетите веб-страницу [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



**МЫ РЕКОМЕНДУЕМ НЕ ВОЗВРАЩАТЬ ИЗДЕЛИЕ В МАГАЗИН**  
**ВОПРОСЫ? ПРОБЛЕМЫ? ОТСУТСТВУЮЩИЕ ЧАСТИ?**  
 Для ознакомления с часто задаваемыми вопросами, руководствами, просмотр видео или заказа запчастей посетите веб-страницу [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Nápovědu najdete na [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



**DOPORUČUJEME NEVRACET PRODUKT DO PRODEJNY**  
**DOTAZY? POTÍŽE? CHYBĚJÍCÍ SOUČÁSTI?**  
 Často kladené dotazy, příručky a náhradní díly nleďte na [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Besök [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) for assistance



**VI FORESLÅR AT DU IKKE RETURNERER PRODUKTET TIL BUTIKKEN**  
**SPØRSMÅL? PROBLEMER? MANGLER DU DELER?**  
 For Otte stille spørgsmål, videoer eller reservedeler, besök [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Besök [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) för hjälp



VI RÅDER ATT INTE SKICKA TILLBAKA  
PRODUKTEN TILL AFFÄREN

**FRÅGOR? PROBLEM?  
SAKNADE DELAR?**

För frågor och svar, bruksanvisningar,  
videoklipp eller reservdelar, besök  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Jos tarvitset apua, käy osoitteessa [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



ÄLÄ PALAUTA TUOTETTA  
LIIKKEESEEN

**KYSYMYKSIÄ? ONGELMIA?  
OSIA PUUTTUU?**

Löydät usein kysyttyjä kysymyksiä, käyttöoppaita  
videota ja varosia osoitteessa  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Наповеду најдете на адресе [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



ODPORUČAME PRODUKT  
NEVRACAT DO OBCHODU

**OTÁZKY? PROBLÉMY?  
CHÝBAJÚCE ČASTI?**

Najčastejšie otázky, príručky, videá alebo  
náhradné diely nájdete na adrese  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Odwiedź [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) uzyskać pomoc



SUGERUJEMY, ABY NIE  
ZWRACAĆ PRODUKTU DO SKLEPU

**PYTANIA? PROBLEMY?  
BRAKUJĄCE CZĘŚCI?**

Po instrukcje, video czy części  
zamienne, prosimy odwiedzić  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Támogatás ügyében látogassa meg a [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) oldalt



NEM JAVASOLJUK A TERMÉK  
VISSZATÉRÍTÉSÉT AZ ÜZLETBEN

**KÉRDÉSEK? PROBLÉMÁK?  
HIÁNYZÓ ALKATRÉSZEK?**

Gyak, kézikönyvek, videók vagy cserealkatrészek  
ügyében látogassa meg a  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support) oldalt

Lai iegūtu sīkāku informāciju, apmeklējiet [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



MĒS IESAKĀM NEATDOT  
IZSTRĀDĀJUMU ATPAKĀL VEIKALĀ

**JAUTĀJUMI? PROBLĒMAS?  
TRŪKŠOŠAS DAĻAS?**

Lai skatītu BJU, rokasgrāmatas, video vai  
rezerves daļas, lūdzam apmeklēt  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Daugiau informācijas ieškokite adresu [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



SIŪLOME NEGRAŽINTI  
GAMINIO Į PARDUOTUVĖ.

**TURITE KLAUSIMŲ? SUSIDURĖTE  
SU PROBLEMOMIS? TRŪKŠTA DALIŲ?**

Nordami peržiūrėti DUK, vadovus, video ir kitas  
arba atsarginių dalių sąrašus, apsilankykite adresu  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Za pomoč obiščite [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



PREDLAGAMO, DA IZDELKA  
NE VRNETE V TRGOVINO

**VPRAŠANJA? PROBLEMI?  
MANJKAJOČI DELI?**

Za pogosta vprašanja, video ali  
rezervne dele prosimo, obiščite  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Yaxim içün [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) adresini ziyaret edin



ÜRÜNÜ MAĞAZAYA İADE  
ETMEMENİZİ ÖNERİRİZ

**SORU? SORUN?  
EKSİK PARÇA?**

SSS, Kılavuzlar, Videolar veya  
Yedek Parçalar için Lütfen  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)  
adresini ziyaret edin

Vizitați [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support) pentru ajutor



VĂ SUGERĂM SĂ NU RETURNAȚI  
PRODUSUL LA MAGAZIN

**ÎNTREBĂRI? PROBLEME?  
PIESE LIPSĂ?**

Pentru întrebări frecvente, manuale, videoclipuri  
sau piese lipsă, vă rugăm să vizitați  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Za pomoč posetite [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



PREDLAŽEMO DA NE VRŤZATE  
PRODUKTA V MAĞAZINA

**ВЪПРОСИ? ПРОБЛЕМИ?  
ЛИПСВАЩИ ЧАСТИ?**

Za često zavravani vprašani, rękodowstwa s instrukcjami,  
videoklipowami i listami rezerwowych części, moim,  
posetite naszą internetową stronę:  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Za pomoč molimo posjetite [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)



PREDLAŽEMO DA PROIZVOD  
NE VRAĆATE U TRGOVINU

**PITANJA? PROBLEMI?  
NEDOSTAJU DIJELOVI?**

Za uobičajena pitanja, video ili rezervne dijelove,  
molimo posjetite [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)



Visit Bestway YouTube channel **You Tube**  
Visitez la chaîne YouTube de Bestway **You Tube**  
Besuchen Sie den YouTube-Kanal von Bestway **You Tube**  
Visita il canale Bestway su YouTube **You Tube**  
Bezoek het Bestway YouTube-kanaal **You Tube**  
Visite el canal de YouTube de Bestway **You Tube**  
Besøg os på Bestways YouTube-kanal **You Tube**  
Visite o canal da Bestway no YouTube **You Tube**  
ΕΠΙΣΚΕΦΤΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΝΑΛΙ ΤΗΣ BESTWAY ΣΤΟ YOUTUBE **You Tube**  
Посетите канал Bestway на YouTube **You Tube**  
Navštivte kanál YouTube spoločnosti Bestway **You Tube**  
Pozrite sa na kanál YouTube spoločnosti Bestway **You Tube**  
Besök Bestway YouTube kanal **You Tube**  
Käy katsomassa Bestwayn YouTube-kanavaa **You Tube**  
Pozrite sa na kanál YouTube spoločnosti Bestway **You Tube**  
Odwiedź stronę Bestway na YouTube **You Tube**  
Látogassa meg a Bestway YouTube-csatornáját **You Tube**  
Apmeklējiet Bestway YouTube kanālu **You Tube**  
Apsilankykite „Bestway“ svetainės „YouTube“ kanale **You Tube**  
Oglejte si Bestway YouTube kanal **You Tube**  
Bestway YouTube kanalını ziyaret edin **You Tube**  
Vizitați canalul YouTube Bestway **You Tube**  
Посетете канала Bestway в YouTube **You Tube**  
Pogledajte kanal Bestway na usluzi YouTube **You Tube**  
Külastage Bestway YouTube'i kanalit **You Tube**  
Posetite Bestway YouTube kanal **You Tube**  
**You Tube** تفضل بزيارة قناة Bestway على يوتيوب

# Fast Set™

## PRODUCT DESCRIPTION

Type	Dimension	Installation Type	Kit
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	To be placed on the ground	<input type="checkbox"/> Ladder <input type="checkbox"/> Drain System <input type="checkbox"/> Pool Cover <input type="checkbox"/> Filtration System <input type="checkbox"/> Ground Cloth <input type="checkbox"/> Maintenance Kit

## DESCRIPTION DU PRODUIT

Type	Dimensions	Type d'installation	Kit
57392	1.83 m x 51 cm (6 pi x 20 po)	Placer sur le sol	<input type="checkbox"/> Échelle <input type="checkbox"/> Système de drainage <input type="checkbox"/> Bâche de couverture <input type="checkbox"/> Système de Filtration <input type="checkbox"/> Tapis de sol <input type="checkbox"/> Kit d'entretien

## PRODUKTBESCHREIBUNG

Typ	Maße	Aufbau-Typ	Bausatz
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Ebenerdige Aufstellung	<input type="checkbox"/> Leiter <input type="checkbox"/> Abfluss-System <input type="checkbox"/> Pool-Abdeckung <input type="checkbox"/> Filtersystem <input type="checkbox"/> Bodenplane <input type="checkbox"/> Wartungssset

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Articolo	Dimensioni	Tipo di installazione	Accessori
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Da posizionare sul terreno	<input type="checkbox"/> Scaletta <input type="checkbox"/> Sistema di scolo <input type="checkbox"/> Telocopriscina <input type="checkbox"/> Sistema di filtraggio <input type="checkbox"/> Tappeto <input type="checkbox"/> Kit di manutenzione

## PRODUCTBESCHRIJVING

Type	Afmetingen	Installatietype	Kit
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Te plaatsen op de grond	<input type="checkbox"/> Trapje <input type="checkbox"/> Drainsysteem <input type="checkbox"/> Afdekking Zwembad <input type="checkbox"/> Filtersysteem <input type="checkbox"/> Onderhoudskit

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Tipo	Dimensiones	Tipo de instalación	Kit
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Para situar en el suelo	<input type="checkbox"/> Escalera <input type="checkbox"/> Sistema de drenaje <input type="checkbox"/> Cubierta de la piscina <input type="checkbox"/> Sistema de filtrado <input type="checkbox"/> Tela para el suelo <input type="checkbox"/> Kit de mantenimiento

## PRODUKTBESKRIVELSE

Tipo	Størrelse	Installationstype	Kit
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Skal placeres på jorden	<input type="checkbox"/> Stige <input type="checkbox"/> Aflebsystem <input type="checkbox"/> Poolafdækning <input type="checkbox"/> Filtreringssystem <input type="checkbox"/> Underlag <input type="checkbox"/> Vedligeholdelseskit

## DESCRIZIÃO DO PRODUTO

Tipo	Dimensões	Tipo de instalação	Kit
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Para ser colocado no chão	<input type="checkbox"/> Escada <input type="checkbox"/> Sistema de drenagem <input type="checkbox"/> Cobertura da piscina <input type="checkbox"/> Sistema de filtragem <input type="checkbox"/> Underlag <input type="checkbox"/> Proteção de pavimento <input type="checkbox"/> Kit de manutenção

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΤΥΠΟΣ	ΔΙΑΣΤΑΣΗ	ΤΥΠΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	ΚΙΤ
57392	1.83 μ. x 51 εκστ. (6' x 20")	ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΕΙ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ	<input type="checkbox"/> ΣΚΑΛΑ <input type="checkbox"/> ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΧΡΕΜΑΤΙΣΜΟΥ <input type="checkbox"/> ΚΑΛΥΜΜΑ ΠΙΣΙΝΑΣ <input type="checkbox"/> ΣΥΣΤΗΜΑ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ <input type="checkbox"/> ΠΑΝΙ ΕΒΑΦΟΥΣ <input type="checkbox"/> ΚΙΤ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

## ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Тип	Размеры	Тип установки	Набор
57392	1.83 м x 51 см (6' x 20")	Установка на землю	<input type="checkbox"/> Лестница <input type="checkbox"/> Система слива <input type="checkbox"/> Крышка бассейна <input type="checkbox"/> Фильтрующая система <input type="checkbox"/> Подстилка под бассейн <input type="checkbox"/> Ремонтный набор

## POPIS VÝROBKU

Typ	Rozměry	Typ instalace	Obsah balení
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Umístit na zem	<input type="checkbox"/> Žebřík <input type="checkbox"/> Vypouštěcí systém <input type="checkbox"/> Kryt bazénu <input type="checkbox"/> Filtrační systém <input type="checkbox"/> Podkladová tkanina <input type="checkbox"/> Souprava pro údržbu

## PRODUKTBESKRIVELSE

Type	Dimensjoner	Installasjonstype	Sett
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Skal plasseres på bakken	<input type="checkbox"/> Stige <input type="checkbox"/> Vannavløpssystem <input type="checkbox"/> Bassengovertrekk <input type="checkbox"/> Filtreringssystem <input type="checkbox"/> Bakkeunderlag <input type="checkbox"/> Vedlikeholdsett

## PRODUKT BESKRIVNING

Typ	Storlek	Installationstyp	Kit
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	För placering på marken	<input type="checkbox"/> Stege <input type="checkbox"/> Tömningsssystem <input type="checkbox"/> Poolöverdrag <input type="checkbox"/> Filtreringssystem <input type="checkbox"/> Marktyg <input type="checkbox"/> Underhållskit

## TUOTEKUVAUS

Tyyppi	Mitat	Asennustyyppi	Sarja
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Sijoitetaan maahan	<input type="checkbox"/> Tikkaat <input type="checkbox"/> Tyhjennys järjestelmä <input type="checkbox"/> Altaan kansi <input type="checkbox"/> Suodatusjärjestelmä <input type="checkbox"/> Maakangas <input type="checkbox"/> Huoltosarja

## OPIS PRODUKTU

Typ	Rozměry	Typ inštalácie	Súprava
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Položiť na zem	<input type="checkbox"/> Rebrík <input type="checkbox"/> Odtokový systém <input type="checkbox"/> Kryt na bazén <input type="checkbox"/> Filtračný systém <input type="checkbox"/> Látka na zem <input type="checkbox"/> Súprava na údržbu

## OPIS PRODUKTU

Typ	Wymiary	Sposób montażu	Wyposażenie
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Należy go postawić na ziemi	<input type="checkbox"/> Drabina <input type="checkbox"/> Należy spuszczenia wody <input type="checkbox"/> Pokrywa na basen <input type="checkbox"/> System filtrujący <input type="checkbox"/> Podkładka pod basen <input type="checkbox"/> Zestaw konserwacyjny

## A TERMÉK LEÍRÁSA

Típus	Méret	A felállítás módja	Tartozékok
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	A talajon felállítandó	<input type="checkbox"/> Létra <input type="checkbox"/> Vízleeresztő rendszer <input type="checkbox"/> Medenceborító <input type="checkbox"/> Szűrő rendszer <input type="checkbox"/> Medence alátét <input type="checkbox"/> Karbantartó készlet

## IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

Veids	Izmēri	Uzstādīšanas veids	Komplektācija
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Jānovieto uz zemes	<input type="checkbox"/> Kāpnes <input type="checkbox"/> Notecināšanas sistēma <input type="checkbox"/> Baseina pārsegs <input type="checkbox"/> Filtrēšanas sistēma <input type="checkbox"/> Pamatnes materiāls <input type="checkbox"/> Kopšanas komplekts

## GAMINIO APRAŠYMAS

Tipas	Matmenys	Montavimo tipas	Rinkinys
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Padedamas ant žemės	<input type="checkbox"/> Kopėčios <input type="checkbox"/> Vandens išleidimo sistema <input type="checkbox"/> Baseino uždangalas <input type="checkbox"/> Filtravimo sistema <input type="checkbox"/> Pamatines medžiagos <input type="checkbox"/> Prižiūros rinkinys

## OPIS IZDELKA

Tip	Mere	Način postavitve	Oprema
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Postaviti na tla	<input type="checkbox"/> Lestev <input type="checkbox"/> Odtočni sistem <input type="checkbox"/> Pregrinjalno bazena <input type="checkbox"/> Filtrirni sistem <input type="checkbox"/> Talna krpa <input type="checkbox"/> Vzdrževalna oprema

## ÜRÜN AÇIKLAMASI

Tip	Boyut	Kurulum Tipi	Kit
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Zemine yerleştirilecek	<input type="checkbox"/> Merdiven <input type="checkbox"/> Boşaltma Sistemi <input type="checkbox"/> Havuz Örtüsü <input type="checkbox"/> Filtre Sistemi <input type="checkbox"/> Zemin Bezi <input type="checkbox"/> Bakım Kiti

## DESCRIEREA PRODUSULUI

Tip	Dimensiune	Tip de instalare	Kit
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Se așează pe pământ	<input type="checkbox"/> Scară <input type="checkbox"/> Sistem de scurgere <input type="checkbox"/> Învoltitoare piscină <input type="checkbox"/> Sistem de filtrare <input type="checkbox"/> Pânză de sol <input type="checkbox"/> Kit de întreținere

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Тип	Размери	Тип монтаж	Комплект
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Поставя се на земята	<input type="checkbox"/> Стълба <input type="checkbox"/> Илгускателна система <input type="checkbox"/> Покривало <input type="checkbox"/> Филтрираща система <input type="checkbox"/> Килим <input type="checkbox"/> К-т за поддръжка

OPIS PROIZVODA

Vrsta	Dimenzije	Vrsta instalacije	Komplet
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Postavlja se na tlo	<input type="checkbox"/> Ljestve <input type="checkbox"/> Drenažni sustav <input type="checkbox"/> Pokrov bazena <input type="checkbox"/> Filtracijski sustav <input type="checkbox"/> Podna tkanina <input type="checkbox"/> Oprema za održavanje

TOOTE KIRJELDUS

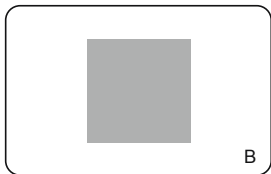
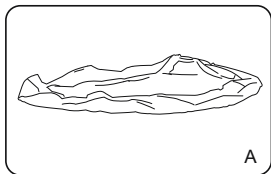
Tüüp	Möödud	Paigaldusviis	Komplekt
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Paigaldada maapinnale	<input type="checkbox"/> Redel <input type="checkbox"/> Äravoolusüsteem <input type="checkbox"/> Basseini kate <input type="checkbox"/> Filtreerimisüsteem <input type="checkbox"/> Presentalus <input type="checkbox"/> Hoolduskomplekt

OPIS PROIZVODA

Tip	Dimenzije	Način montiranja	Komplet
57392	1.83 m x 51 cm (6' x 20")	Postaviti na tlo	<input type="checkbox"/> Lestvice <input type="checkbox"/> Odvodni sistem <input type="checkbox"/> Prekrivač bazena <input type="checkbox"/> Sistem za filtraciju <input type="checkbox"/> Tkanina za tlo <input type="checkbox"/> Komplet za održavanje

توصيف المنتج

النوع	الأبعاد	نوع التركيب	الطقم
57392	1.83 x 51 م (20" x 6')	يوضع على الأرض	<input type="checkbox"/> درج <input type="checkbox"/> غطاء نظام <input type="checkbox"/> تصريف حمام السباحة <input type="checkbox"/> طقم صيانة نظام <input type="checkbox"/> الترشيح بمشاش أرضي <input type="checkbox"/> لنظام التصريف



**NOTE:** All drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.  
**REMARQUE:** Dessins uniquement pour illustration. Ils pourraient ne pas correspondre à l'appareil actuel. Ils ne sont pas à l'échelle.  
**HINWEIS:** Zeichnungen nur zu Illustrationszwecken. Eventuelle Abweichungen zum Produkt möglich. Nicht maßstabgetreu.  
**NOTA:** Le immagini sono solo a scopo illustrativo e potrebbero non corrispondere a quelle del prodotto. Inoltre, non sono raffigurate in scala.  
**OPM.:** Tekeningen louter voor illustratieve doeleinden. Weerspiegelt mogelijk niet het actuele product. Niet op schaal.  
**NOTA:** Los diseños se han realizado solo como ilustración. Pueden no reflejar el producto real. No realizados a escala.  
**BEWEERK:** Tegeningerne er kun vejledende. Gengiver ikke nødvendigvis det aktuelle produkt. Skal ikke skaleres.  
**NOTA:** Desenhos apenas para motivos de ilustração. Pode não representar o produto real. Não em escala.  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ. ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΑΓΩΝΤΑΙ ΣΤΗ ΣΩΣΤΗ ΚΑΙΜΑΚΑ.  
**ПРИМЕЧАНИЕ:** Чертежи приводятся только для иллюстрации. Они могут отличаться от фактического изделия. Чертежи не в масштабе.  
**POZNÁMKA:** Obrázky jsou pouze ilustrativní. Nemusí znázorňovat skutečný výrobek. Obrázky nejsou v měřítku.  
**MERK:** Tegningene er kun veiledende og kan avvike fra det aktuelle produktet. Ikke i skala.  
**OBS:** Ritningarna är endast illustrativa. De kanske inte visar den aktuella produkten. Ej skalenliga.  
**HUOMAA:** Piirroksset on tehty vain havainnollistamistarkoituksessa. Ne voivat poiketa todellisesta tuotteesta. Piirroksset eivät ole mittakaavassa.  
**POZNÁMKA:** Nakresy slúžia len pre ilustračné účely. Nemusia zodpovedať skutočnému výrobku. Rozmery nie sú skutočné.  
**UWAGA:** Rysunki mają tylko charakter ilustracyjny. Mogą odbiegać od właściwego produktu. Wymiary na rysunku nie są wymiarami i rzeczywistymi.  
**FIGYELEM:** Az ábrák csak illusztrációs célokra szolgálnak. Nem feltétlenül az eredeti terméket mutatják be. A méretarányok a valótól eltérhetnek.  
**PIEZĪTĀRĪ:** Attēli paredzēti tikai ilustratīviem nolūkiem. Tajos var nebūt attēloti faktiskais izstrādājums. Neatbilst mērogam.  
**PASTABA:** Brēžiniai pateikiami tik kaip pavyzdys. Esamam produktui jie gali būti netaikomi. Not to scale.  
**OPOMBA:** Slike so zgolj ponazoritvene. Dejanski izdelek morda ni prikazan. Ne odluščite.  
**NOT:** Çizimler yalnızca gösterim amaçlıdır. Gerçek ürünün göstermeyebilir. Ölçekli değildir.  
**NOTĂ:** Desene doar în scop de ilustrare. Ar putea să nu reflecte produsul actual. Nu este pentru dimensiune.  
**ЗАБЕЛЕЖКА:** Фигурите са само за илюстрация. Възможно е да не отразяват конкретния продукт. Без мащаб.  
**НАПОМЕНА:** Crteži su samo u svrhu ilustracije. Oni ne prikazuju stvarni proizvod. Nije za procjenjivanje. Održavanje Bazena.  
**MÄRGE:** Joonistused on ainult illustratsioonide otstarbeks. Vixib erineda tegelikust tootest. Ei vasta mastaabile.  
**PAŽNJA:** Crteži imaju samo ilustrativnu svrhu. Ne moraju da izgledaju kao stvaran proizvod. Nije prikazano u odgovarajućoj srazmeri.

ملحوظة: جميع الرسومات للتوضيح فقط ولا تغير عن المنتج الفعلي. وليست مرسومة بمقياس رسم.

A	B
Liner	Underwater adhesive repair patch
Curve interne	Rustine adhésive à utiliser sous l'eau
Innenisolierung	Wasserfester, selbstklebender Reparaturflicken
Rivestimento interno	Toppa di riparazione adesiva da utilizzare sott'acqua
Voering	Onder water klevende reparatiepatch
Forro	Parche de reparación adhesivo submergible
Indvendig beklædning	Selvklebende reparationsplap til undervandsbrug
Revestimento interno	Remendo de reparação adesivo subaquático
ΕΠΕΝΔΥΣΗ	ΥΠΟΒΡΥΧΙΟ ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ
Полотно бассейна	Клейкая заплатка для ремонта поверхности, находящейся под водой
Výstelka	Přilnavá záplata pro opravu pod vodou
Bassengduk	Undervanns selvklebende reparasjonslapp
Foder	Självhäftande lagningslapp för användning under vattnet
Vuoraus	Vedessä käytettävä tarrakorjauspaikka
Plášť	Lepiaca záplata na opravu na použitie pod vodou
Šcianka	Podwodna, samoprzylepna lata do naprawy
Burkolófal	Víz alatti öntapadós javítótapasz
lekšėjais oderėjums	Zemūdens pašlīpošs remonta ielāps
Arpušalas	Po vandeniu limantis defekto užtaisymo lopas
Bazenski vložek	Samolepljiva zaplata za podvodno popravilo
Astar	Sualtı yapışkan tamir yaması
Manşon	Petic de reparații adeziv subacvatic
Борд	Подводна лепенка за ремонт
Uvodnik	Vodootporna ljepljiva zakrpa
Basseini kere	Veelaluse osa isekleepuv remondilapp
Obod	Podvodna lepljiva zakrpa za popravke
البطانة	رقعة إصلاح متينة تحت الماء

WARNING

Please read carefully and keep for future reference.  
**Safety information**  
 Carefully read, understand, and follow all information in the user manual before installing and using the mini-pool. These warnings, instructions, and safety guidelines address some common risks of water recreation, but they cannot cover all risks and dangers in all cases. Always use caution, common sense, and good judgment when enjoying any water activity. Retain this information for future use.  
**Non Swimmers safety**  
 — Continuous, active, and vigilant supervision of weak swimmers and non-swimmers by a competent adult is required at all times (remembering that children under five are at the highest risk of drowning).  
 — Designate a competent adult to supervise the pool each time it is being used.  
 — Weak swimmers or non-swimmers should wear personal protection equipment when using the mini-pool.  
 — When the mini-pool is not in use, remove all toys and appealing objects from the water and the coping to avoid attracting children to the mini-pool.  
 — When the mini-pool is not in use, remove all toys or other objects from its surrounding that could be used by a child as a device to facilitate the access into the mini-pool (e.g. chairs, big toys, etc.).  
**Safety devices**  
 — It is recommended to install a barrier (and secure all doors and windows, where applicable) to prevent unauthorized access to the mini-pool.  
 — Personal protective equipment, barriers, pool covers, pool alarms, or similar safety devices are helpful aids, but they are not substitutes for continuous and competent adult supervision.  
**Safety equipment**  
 — Keep a working phone and a list of emergency phone numbers near the mini-pool.  
**Safe use of the mini-pool**  
 — Encourage all users especially children to learn how to swim.  
 — Learn Basic Life Support (Cardiopulmonary Resuscitation - CPR) and refresh this knowledge regularly. This can make a life-saving difference in the event of an emergency.  
 — Instruct all mini-pool users, including children, what to do in case of an emergency.  
 — Never dive into any shallow body of water. This can lead to serious injury or death.  
 — Do not use the mini-pool when using alcohol or medication that may impair your ability to safely use the mini-pool.  
 — When pool covers are used, remove them completely from the water surface before entering the pool.  
 — Replace water regularly according to manufacturer recommendations and depending on hygienic conditions, its cleanliness, its clarity, and its odour, or if any debris or stains are present in the mini-pool. Use of chemicals in mini-pools without water circulation may result in direct contact with the chemicals or in areas of high chemical concentration resulting in injury to the users.  
 — If chemicals are occasionally used to reduce the frequency of water replacement, follow chemicals manufacturer instructions closely (especially never use more than recommended), ensure the appropriate mixing of chemicals to avoid possible personal injuries and store chemicals out of reach of children.  
 — The use and installation of any electrical appliances around mini-pools shall be in accordance with the national regulations.  
 — Where applicable, remove any means of access from the mini-pool and store it out of reach of children whenever the mini-pool is not in use.  
 — Use of accessories not approved by the mini-pool manufacturer (e.g. ladders, covers, pumps, etc.) may result in risks of injuries or property damages.  
 — Use the signage as outlined below.



**Keep children under supervision in the aquatic environment. No diving.**  
 Please read carefully and follow the safety warnings and safety signs on the pool wall.  
 — Selection of appropriate location to prevent the hazard of drowning of young children, install the mini-pool in a place where it is possible for the supervision to be constant.

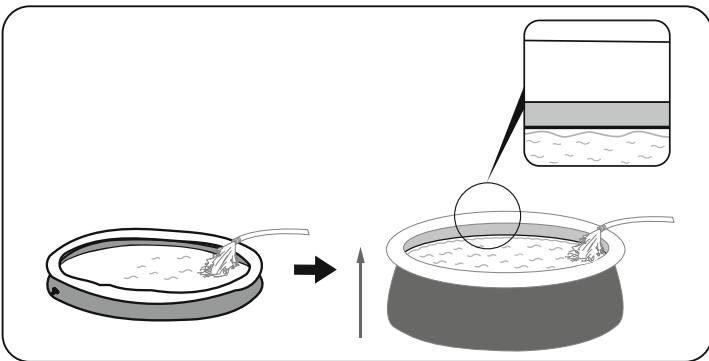
INSTALLATION

Assembly can be completed without tools.  
**NOTE:** It is important to assemble pool in the order shown below. Adult assembly required.  
 1. Find solid, level ground and clear it of debris.  
**ATTENTION:** Do not set up the pool under cables or under trees.  
 2. Spread out the pool and make sure it is right side up.  
 3. Cover the water valve.  
 4. Inflate the top ring and close the air valve after inflation.

**NOTE:** Do not over inflate. Over inflation may cause damage.

5. Put 1" to 2" (2.5cm to 5cm) of water in the pool to cover the floor. Once pool floor is slightly covered, gently smooth out all wrinkles. Start in the center of the pool and work your way clockwise to the outside.

6. Fill the water until the wall is straight up, and the water reaches the welding line. Please kindly pay the utmost attention not over fill the pool for security reasons.



### DISMANTLING THE POOL

1. Open water valve on the bottom of the pool, water will drain automatically. (Check local regulations for drainage by-laws). Then push down the wall of the pool to release the water. Make sure release most of the water in 20 minutes.

**NOTE:** Drain by adult only!

2. Open the air valve on the top ring to deflate.

3. Air dry.

**ATTENTION:** Do not leave the drained pool outside.

### MAINTENANCE

**WARNING:** If you do not adhere to the maintenance guidelines covered herein, your health might be at risk, especially that of your children.

1. Replace the pool water regularly; unclean water is harmful to user's health.

2. Please contact your local retailer to obtain chemicals to treat the water in your pool. Be sure to follow the chemical manufacturer's instructions.

3. Proper maintenance can maximize life of your pool.

4. See packaging for water capacity.

### REPAIR

If a chamber is damaged, use the provided repair patch.

1. Completely deflate the product.

2. Clean and dry the damaged area.

3. Apply the provided repair patch and smooth out any air bubbles.

### STORAGE

1. Make sure all water is drained from the pool. Once pool is completely dry, put the folded pool into the package.

2. Store in a cool, dry place and out of children's reach.

3. We strongly recommend the pool is disassembled during the off season (winter months).

## ATTENTION

À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.

### Consignes de sécurité

Inviter l'utilisateur à lire attentivement, assimiler et respecter toutes les informations contenues dans la notice d'utilisation avant d'installer et d'utiliser la piscinette. Ces avertissements, instructions et consignes de sécurité portent sur certains des risques usuels associés aux loisirs aquatiques, mais ils ne peuvent pas couvrir la totalité des risques et dangers dans tous les cas. Faire toujours preuve de prudence, de discernement et de bon sens lors des activités aquatiques. Conserver ces informations afin de pouvoir les consulter ultérieurement.

### Sécurité des non-nageurs

—Une surveillance attentive, active et continue par un adulte compétent des enfants qui ne savent pas bien nager et des non-nageurs est requise en permanence (en gardant à l'esprit que le risque de noyade est le plus élevé pour les enfants de moins de cinq ans).

—Designier un adulte compétent pour surveiller le bassin à chaque fois qu'il est utilisé.

—Il convient que les enfants qui ne savent pas bien nager ou les non-nageurs portent des équipements de protection individuelle lorsqu'ils utilisent la piscinette.

—Lorsque la piscinette n'est pas utilisée, retirer tous les jouets et les objets attrayants de l'eau ainsi que la margelle pour éviter d'attirer l'enfant vers la piscinette.

—Lorsque la piscinette n'est pas utilisée, retirer des environs tous les jouets et les objets susceptibles d'être utilisés par un enfant comme dispositif lui permettant de rentrer dans la piscinette (par exemple, chaises, gros jouets, etc.).

### Dispositifs de sécurité

—Il est recommandé d'installer une barrière (et de sécuriser toutes les portes et fenêtres, le cas échéant) afin d'empêcher tout accès non autorisé à la piscinette.

—Les équipements de protection individuelle, barrières, couvre-piscine, alarmes de piscines ou dispositifs de sécurité similaires sont des aides utiles, mais ils ne remplacent pas la surveillance continue par un adulte compétent.

### Équipements de sécurité

—Garder un téléphone en parfait état de marche et une liste de numéros d'urgence à proximité du bassin.

### Sécurité d'emploi de la piscinette

—Inciter tous les utilisateurs, en particulier les enfants, à apprendre à nager.

—Apprendre les gestes qui sauvent (réanimation cardiopulmonaire) et remettre régulièrement à jour les connaissances acquises. Ces gestes peuvent sauver une vie en cas d'urgence.

—Expliquer aux utilisateurs de la piscinette, enfants inclus, la procédure à suivre en cas d'urgence.

—Ne jamais plonger dans un plan d'eau peu profond, sous peine de blessures graves ou mortelles.

—Ne pas utiliser la piscinette sous l'emprise d'alcool ou de médicaments susceptibles de réduire la capacité à utiliser la piscinette en toute sécurité.

—Si la piscinette est recouverte d'un couvre-piscine, le retirer entièrement de la surface de l'eau avant d'entrer dans le bassin.

—Changez l'eau régulièrement conformément aux recommandations du fabricant et en fonctions des conditions d'hygiène, de sa propreté, de sa clarté et de son odeur, ou si des débris ou des taches sont présents dans la mini-piscine. L'utilisation de produits chimiques dans les piscinettes sans système de circulation d'eau peut exposer les utilisateurs à un contact direct avec les produits chimiques ou avec les zones de forte concentration de produits chimiques et provoquer des blessures.

—Si des produits chimiques sont utilisés occasionnellement pour réduire la fréquence de remplacement de l'eau, respecter scrupuleusement les instructions du fabricant de produits chimiques, veiller à ce que le mélange de produits chimiques soit approprié pour éviter les blessures corporelles et entreposer les produits chimiques hors de portée des enfants.

—L'utilisation et l'installation de tout appareil électrique autour des piscinettes doivent être conformes à la réglementation nationale

—Le cas échéant, retirer tous les moyens d'accès de la piscinette et les entreposer hors de la portée des enfants lorsque la piscinette n'est pas utilisée.

—L'utilisation d'équipements non approuvés par le fabricant de la piscinette (par exemple, échelles, couvre-piscine, pompes, etc.) peut exposer à des risques de blessure ou provoquer des dommages matériels.

—Utiliser les pictogrammes décrits ci-dessous.



**Garder les enfants sous surveillance dans l'environnement aquatique. Ne pas plonger.**

Veuillez lire attentivement et suivre les consignes de sécurité et les panneaux de sécurité sur la paroi de la piscine.

—Le choix d'un emplacement approprié pour empêcher le risque de noyade encouru par les jeunes enfants, et

l'installation de la piscinette dans un endroit où la surveillance permanente est possible ;

### INSTALLATION

Le montage peut être effectué sans outils.

**REMARQUE :** Il est important d'assembler la piscine dans l'ordre indiqué ci-dessous. Le montage doit être effectué par un adulte.

1. Trouver un terrain solide et enlever les débris.

**ATTENTION :** Ne pas positionner la piscine sous des câbles ou des arbres.

2. Étaler la piscine et s'assurer qu'elle est dans le bon sens.

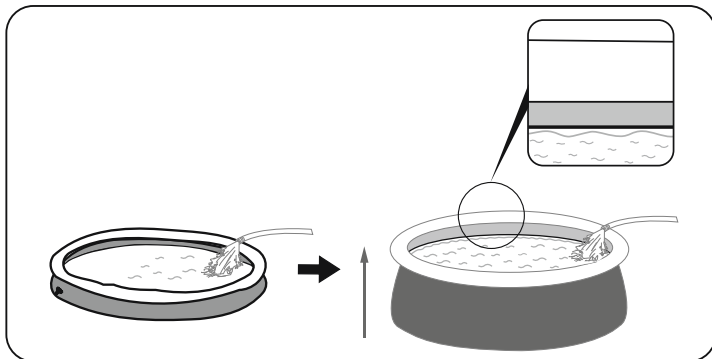
3. Couvrez la soupape de l'eau.

4. Gonflez l'anneau supérieur et fermez la soupape après le gonflage.

**REMARQUE :** Ne pas surgonfler. Cela pourrait provoquer des dommages.

5. Versez 2.5 à 5 cm d'eau dans la piscine pour en recouvrir le fond. Une fois le fond de la piscine légèrement recouvert, lissez doucement tous les plis. Commencez au centre de la piscine et allez vers l'extérieur dans le sens des aiguilles d'une montre.

6. Remplissez l'eau jusqu'à ce que la paroi soit droite et que l'eau atteigne la ligne de soudure. Veuillez faire très attention à ne pas trop remplir la piscine pour des raisons de sécurité.



### DÉMONTAGE DE LA PISCINE

1. Ouvrez la soupape de l'eau au fond de la piscine, l'eau s'écoulera automatiquement. (Contrôlez les arrêtés municipaux pour le drainage). Puis, appuyez sur les parois de la piscine pour évacuer l'eau. Faites sortir toute l'eau en 20 minutes.

**REMARQUE :** Seul un adulte peut vider la piscine!

2. Ouvrez la soupape de l'anneau supérieur pour le dégonfler.

3. Sécchez à l'air.

**ATTENTION :** Ne laissez pas la piscine vide dehors.

### ENTRETIEN

**ATTENTION :** Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.

1. Remplacez l'eau de la piscine régulièrement; les eaux sales sont nocives à la santé de l'utilisateur.

2. Contactez votre revendeur local pour obtenir les produits chimiques pour traiter l'eau de votre piscine. Assurez-vous de suivre les instructions du fabricant du produit chimique.

3. Un bon entretien peut maximiser la durée de vie de votre piscine.

4. La capacité d'eau est reportée sur l'emballage.

### RÉPARATION

Si une chambre est endommagée, utilisez les rustines de réparation fournies.

1. Dégonflez complètement le produit.

2. Nettoyez et séchez la zone endommagée.

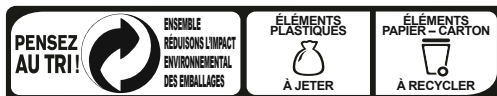
3. Appliquez une rustine de réparation et éliminez toutes les bulles d'air.

### RANGEMENT

1. Assurez-vous qu'il n'y ait plus d'eau dans la piscine. Quand la piscine est complètement sèche, mettez la piscine pliée dans l'emballage.

2. Rangez dans un endroit sec et frais, et hors de portée des enfants.

3. Nous conseillons vivement de démonter la piscine hors saison (pendant l'hiver).



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT - WWW.CONSIGNESDETR.FR



**Merci d'avoir choisi Bestway !**

**FR**

Obtenez immédiatement et **gratuitement** l'extension de garantie de votre achat !  
Enregistrez votre produit dans les 30 jours à compter de la date d'achat et nous vous offrons 6 mois d'extension gratuite de la garantie.  
Visitez [WWW.ENREGISTREMENTBESTWAY.FR](http://WWW.ENREGISTREMENTBESTWAY.FR) et enregistrez immédiatement votre produit!

L'extension territoriale de la présente garantie supplémentaire concerne les pays suivants : France, Allemagne, Belgique, Espagne, Italie, Luxembourg.

**Merci d'avoir choisi Bestway !**

**BE/FR**

Obtenez immédiatement et **gratuitement** l'extension de garantie de votre achat !  
Enregistrez votre produit dans les 30 jours à compter de la date d'achat et nous vous offrons 6 mois d'extension gratuite de la garantie.  
Visitez [WWW.ENREGISTREMENTBESTWAY.BE](http://WWW.ENREGISTREMENTBESTWAY.BE) et enregistrez immédiatement votre produit!

L'extension territoriale de la présente garantie supplémentaire concerne les pays suivants : Belgique, France, Italie, Allemagne, Espagne.



## ACHTUNG

Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.

### Sicherheitsinformationen

Der Benutzer wird dazu angehalten, sämtliche Angaben im Benutzerhandbuch vor der Installation und Nutzung des Mini-Pools gründlich durchzulesen, zu verstehen und zu befolgen. Diese Warnhinweise, Anweisungen und Leitlinien zur Sicherheit behandeln einige der üblichen Risiken, die mit Freizeitaktivitäten im Wasser verbunden sind, es können jedoch nicht in allen Fällen sämtliche Risiken und Gefahren abgedeckt werden. Es empfiehlt sich, bei Aktivitäten im Wasser stets mit Vorsicht, gesundem Menschenverstand und einem guten Urteilsvermögen vorzugehen. Diese Informationen für den zukünftigen Gebrauch aufbewahren.

### Sicherheit von Nichtschwimmern

- Eine ständige, aktive und aufmerksame Beaufsichtigung schlechter Schwimmer und Nichtschwimmer durch eine befähigte erwachsene Person ist stets erforderlich (es muss daran erinnert werden, dass für Kinder unter 5 Jahren das höchste Risiko des Ertrinkens besteht).
- Bei jeder Nutzung des Mini-Pools eine fähige erwachsene Person zur Beaufsichtigung des Schwimmbeckens bestimmen.
- Schlechte Schwimmer oder Nichtschwimmer sollten bei Benutzung des Mini-Pools persönliche Schutzausrüstung tragen.
- Sämtliche Spielzeuge und Gegenstände, die die Aufmerksamkeit von Kindern erregen könnten, aus dem Wasser und vom Beckenrand entfernen, wenn der Mini-Pool nicht in Benutzung ist.
- Sämtliche Spielzeuge und andere Objekte, die einem Kind leichteren Zugang in den Mini-Pool ermöglichen könnten (z. B. Stühle, große Spielzeuge, usw.) aus der Umgebung des Mini-Pools entfernen, wenn es nicht in Gebrauch ist.

### Sicherheitseinrichtungen

- Um einen unerlaubten Zugang in den Mini-Pool zu verhindern, empfiehlt sich die Montage einer Absperrung (sowie gegebenenfalls die Sicherung von Fenstern und Türen).
- Persönliche Schutzausrüstung, Absperrungen, Schwimmbeckenabdeckungen, Schwimmbecken-Alarmsysteme oder ähnliche Sicherheitseinrichtungen sind hilfreich, ersetzen jedoch nicht die ständige und fähige Beaufsichtigung durch eine erwachsene Person.

### Sicherheitsgeräte

- Stets ein funktionierendes Telefon, sowie eine Liste an Notrufnummern in Poolnähe bereithalten.

### Sichere Benutzung des Schwimmbeckens

- Alle Benutzer, insbesondere Kinder, dazu anhalten, das Schwimmen zu erlernen.
- Lebensrettende Sofortmaßnahmen (kardiopulmonale Reanimation — CPR, en: Cardiopulmonary Resuscitation) erlernen, und diese Kenntnisse regelmäßig auffrischen. Im Notfall kann das einen lebensrettenden Unterschied bedeuten.
- Alle Benutzer des Mini-Pools, einschließlich Kinder, darin unterweisen, wie im Notfall vorzugehen ist.
- Niemals kopfüber in flaches Wasser springen. Schwere Verletzungen oder Tod können die Folge sein.
- Den Pool nicht nach der Einnahme von Alkohol oder Medikamenten, die die Fähigkeit zur sicheren Poolbenutzung beeinträchtigen können, benutzen.
- Bei Verwendung von Schwimmbeckenabdeckungen, diese vor dem Betreten des Pools vollständig entfernen.
- Wasser regelmäßig austauschen, entsprechend der Herstellerempfehlungen und auf der Grundlage hygienischer Voraussetzungen wie Sauberkeit, Klarheit und Geruch des Wassers, oder wenn sich Verschmutzungen oder Flecken am Minipool befinden. Die Verwendung von Chemikalien in Mini-Pools ohne Wasserzirkulation kann zu direktem Kontakt mit den Chemikalien oder, in Bereichen mit hoher Chemikalienkonzentration, zu Verletzungen der Benutzer führen.
- Bei gelegentlichem Einsatz von Chemikalien, um die Häufigkeit des Auswechslens von Wasser zu verringern, die Anweisungen des Chemikalienherstellers streng befolgen, das geeignete Mischungsverhältnis der Chemikalien sicherstellen, um mögliche Verletzungen von Personen zu vermeiden, und die Chemikalien außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.
- Die Verwendung und Installation von elektrischen Geräten in der Umgebung von Mini-Pools muss den nationalen Vorschriften entsprechen.
- Gegebenenfalls sämtliche Zugangseinrichtungen vom Mini-Pool entfernen und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, wenn der Mini-Pool nicht in Gebrauch ist.
- Die Verwendung von Zusatzeinrichtungen, die nicht vom Hersteller des Mini-Pools zugelassen sind (z. B. Leitern, Abdeckungen, Pumpen, usw.) kann zu Verletzungsrisiken oder Sachschäden führen.
- Die nachstehend dargestellten Sicherheitszeichen verwenden.



### Kinder im Wasser und der Wassenumgebung stets beaufsichtigen. Nicht springen.

Bitte lesen Sie die Sicherheitswarnhinweise und die Sicherheitsschilder auf der Poolwand sorgfältig durch und befolgen Sie sie genauestens.

- Auswahl eines geeigneten Standortes, um das Risiko des Ertrinkens von kleinen Kindern zu vermeiden; den Mini-Pool an einem Ort aufstellen, an dem eine ständige Beaufsichtigung möglich ist;

### AUFBAU

Die Montage kann ohne Werkzeug erfolgen.

**HINWEIS:** Es ist wichtig, den Pool in der nachfolgend beschriebenen Reihenfolge zusammenzubauen. Montage nur durch Erwachsene.

1. Suchen Sie sich einen festen, ebenen Boden und reinigen Sie diesen von Schmutz.

**ACHTUNG:** Stellen Sie den Pool nicht unter Kabelleitungen oder unter Bäumen auf.

2. Ziehen Sie den Pool auseinander und stellen Sie sicher, dass die richtige Seite nach oben liegt.

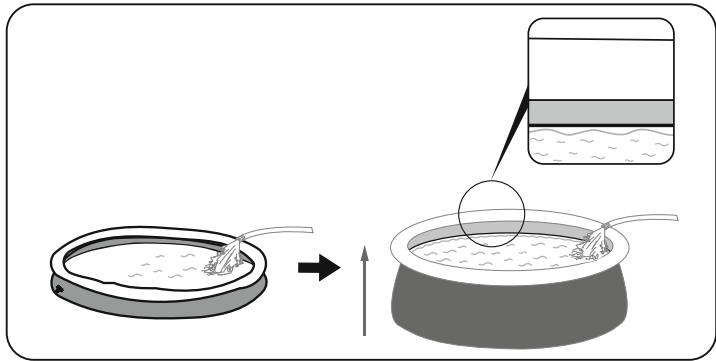
3. Verschließen Sie das Abflussventil.

4. Pumpen Sie den oberen Ring auf und verschließen Sie das Luftventil nach dem Aufblasen.

**HINWEIS:** Nicht zu stark aufpumpen. Ein zu starkes Aufpumpen kann Schäden verursachen.

5. Füllen Sie den Pool um 2,5 cm auf, um den Boden gleichmäßig mit Wasser zu bedecken. Streichen Sie im Anschluss alle noch bestehenden Falten vorsichtig glatt. c Beginnen Sie hierfür in der Mitte des Pools und arbeiten Sie sich im Uhrzeigersinn langsam nach außen vor.

6. Füllen Sie den Pool bis zur Schweißnaht auf. Diese Linie darf aus Sicherheitsgründen unter keinen Umständen überschritten werden.



### ABBAU DES POOLS

1. Öffnen Sie das Abflussventil und das Wasser beginnt automatisch abzufließen. (Prüfen Sie die lokalen Bestimmungen zum Ablassen gemäß Gesetz). Drücken Sie dann die Poolseitenwand nach unten, um das Wasser herauslaufen zu lassen. Stellen Sie sicher, dass das meiste Wasser in 20 Minuten abläuft.

**HINWEIS:** Pool-Entleerung nur durch Erwachsene!

2. Öffnen Sie das Luftventil des oberen Rings, um die Luft abzulassen.

3. Trocknen Sie den Pool an der Luft.

**ACHTUNG:** Lassen Sie den abgelassenen Pool nicht im Freien.

### WARTUNG

**ACHTUNG:** Wenn Sie die hier enthaltenen Richtlinien zur Wartung nicht einhalten, kann Ihre Gesundheit und insbesondere die Ihrer Kinder möglicherweise gefährdet sein.

1. Wechseln Sie in regelmäßigen Abständen das Poolwasser; unsauberes Wasser kann gefährlich sein.
2. Setzen Sie sich bitte mit Ihrer örtlichen Verkaufsstelle für den Kauf von Chemikalien zur Wasseraufbereitung Ihres Pools in Verbindung. Achten Sie darauf, dass Sie bei der Verwendung von Chemikalien die Herstelleranweisungen befolgen.
3. Eine richtige Wartung kann die Lebensdauer Ihres Pools maximieren.
4. Wasserkapazität, siehe Angaben auf der Verpackung.

### REPARATUR

Verwenden Sie bei einer beschädigten Luftkammer den mitgelieferten Reparaturflicken.

1. Lassen Sie die Luft vollständig ab.
2. Reinigen und trocknen Sie die beschädigte Stelle.
3. Bringen Sie den mitgelieferten Reparaturflicken auf und streichen Sie jegliche Luftblasen aus.

### LAGERUNG

1. Vergewissern Sie sich, dass das Wasser ganz abgelassen wurde. Sobald der Pool vollständig trocken ist, packen Sie den zusammengefalteten Pool in den Umkarton.
2. Kühl und trocken, sowie außer Reichweite von Kindern lagern.
3. Wir empfehlen dringend, den Pool außerhalb der Badesaison (während der Wintermonate) abzubauen.

## Vielen Dank für Ihren Kauf eines Bestway Produktes! DE

Verlängern Sie Jetzt **kostenlos** die Garantie Ihres Produktes!  
Registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach Kaufdatum und in nur wenigen Minuten erhalten Sie eine **kostenlose** Verlängerung der Herstellergarantie um 6 Monate!

Besuchen Sie sofort [WWW.BESTWAYREGISTRIERUNG.DE](http://WWW.BESTWAYREGISTRIERUNG.DE)  
und registrieren Ihr Produkt!

Diese Möglichkeit der Garantieverlängerung gilt nur in folgenden Ländern:  
Deutschland, Belgien, Frankreich, Italien, Luxemburg, Spanien.

## AVVERTENZA

Leggere attentamente e conservare per futuri riferimenti.

### Informazioni sulla sicurezza

Leggere attentamente, comprendere e seguire tutte le informazioni in questo manuale prima di installare ed utilizzare la piscinetta. Queste avvertenze, istruzioni e linee guida di sicurezza trattano alcuni rischi comuni dello svago in acqua, ma non possono coprire tutti i rischi e pericoli in tutti i casi. Fare sempre attenzione e usare buon senso e giudizio durante i giochi in piscina. Conservare questo opuscolo per futuri riferimenti.

### Sicurezza dei non nuotatori

- È necessaria la sorveglianza continua, attiva e vigile dei nuotatori poco esperti e non nuotatori da parte di un adulto competente (ricordando che i bambini sotto i cinque anni sono a più alto rischio di annegamento).
- Designare un adulto competente che sorvegli la piscina ad ogni utilizzo.
- I nuotatori poco esperti e i non nuotatori devono indossare dispositivi di protezione individuale durante l'uso della piscinetta.
- Quando la piscinetta è inutilizzata, rimuovere tutti i giocattoli e gli altri oggetti dall'acqua e dal bordo piscina per evitare di attirare i bambini verso la piscinetta.
- Quando la piscinetta è inutilizzata, rimuovere dalla superficie tutti i giocattoli e gli altri oggetti che potrebbero facilitare l'accesso alla piscinetta da parte di un bambino (ad es. sedie, giocattoli di grandi dimensioni, ecc.).

### Dispositivi di sicurezza

- Si raccomanda di installare una barriera (e proteggere tutte le porte e le finestre, se possibile) per impedire l'accesso non autorizzato alla piscinetta.
- Dispositivi di protezione individuale, barriere, coperture e allarmi per piscine, o simili dispositivi di sicurezza sono utili, ma non possono sostituire la sorveglianza continua e competente di un adulto.

### Attrezzatura di sicurezza

Tenere un telefono funzionante e un elenco di numeri di emergenza vicino alla piscinetta.

### Uso sicuro della piscinetta

- Incoraggiare tutti gli utenti e in particolare i bambini ad imparare a nuotare
- Imparare le tecniche di primo soccorso (rianimazione cardiopolmonare - RCP) e aggiornare regolarmente le proprie conoscenze. Ciò può fare la differenza e salvare vite umane in caso di emergenza.
- Informare tutti gli utenti della piscinetta, compresi i bambini, delle procedure da adottare in caso di emergenza.
- Non tuffarsi in bacini d'acqua poco profondi. Ciò potrebbe causare lesioni gravi, anche fatali.
- Non usare la piscinetta se sono stati assunti alcol o farmaci che potrebbero compromettere la capacità di utilizzare in modo sicuro la piscinetta.
- Quando si utilizzano le coperture per piscina, rimuoverle completamente dalla superficie dell'acqua prima di entrare in piscina.
- Cambiare regolarmente l'acqua secondo le disposizioni del costruttore e in base alla relativa pulizia, limpidezza, e odore, o in presenza di qualsiasi tipo di detrito o macchia presente sul fondo della mini-piscina. L'uso di sostanze chimiche nelle piscinette senza circolazione dell'acqua potrebbe provocare il contatto diretto con queste sostanze o con zone ad alta concentrazione causando lesioni alle persone.
- Se sono utilizzati prodotti per il trattamento dell'acqua seguire scrupolosamente le indicazioni del produttore di tali prodotti (non usarne mai di più di quanto indicato). Essere sicuri sempre del corretto mix di prodotti per evitare possibili danni personali. I prodotti vanno risposti in un posto non raggiungibile dai bambini.
- L'utilizzo e l'installazione di qualsiasi apparecchiatura elettrica intorno alle piscinette devono avvenire in conformità con le normative nazionali.
- Se possibile, rimuovere dalla piscinetta qualsiasi mezzo di accesso e conservarlo lontano dalla portata dei bambini quando la piscinetta è inutilizzata.
- Utilizzare accessori non approvati dal produttore della piscinetta (ad es. scalette, coperture, pompe, ecc.) può causare danni a persone o materiali.
- Utilizzare la segnaletica come indicato di seguito.



### Quando i bambini sono in acqua, sorvegliarli continuamente. Non tuffarsi.

Leggere attentamente e attenersi alle avvertenze e ai simboli di sicurezza sulla parete della piscina.

- Selezionare la posizione corretta per evitare il pericolo di annegamento dei bambini, installare la piscinetta in un luogo dove sia possibile una supervisione costante.

### INSTALLAZIONE

Il montaggio può essere eseguito senza utilizzare utensili.

**NOTA:** Montare la piscina seguendo le istruzioni nell'ordine in cui sono riportate. Il montaggio deve essere eseguito da una persona adulta.

1. Scegliere una superficie uniforme e piana, rimuovendo eventualmente lo sporco.

**ATTENZIONE:** Non montare la piscina nelle vicinanze di linee di alimentazione o sotto alberi.

2. Stendere la piscina, assicurandosi che sia rivolta verso il lato giusto.

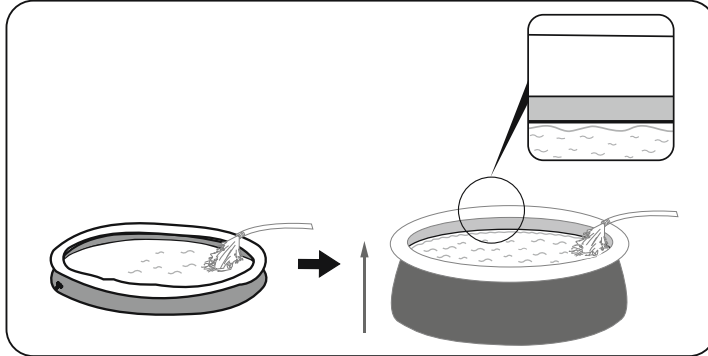
3. Coprire la valvola dell'acqua.

4. Gonfiare l'anello superiore e chiudere la valvola dell'acqua dopo il gonfiaggio.

**NOTA:** Non gonfiare eccessivamente il prodotto. Il sovrangonfiaggio potrebbe causare danni.

5. Coprire inizialmente il fondo della piscina con 2,5 - 5 cm d'acqua (1" - 2"). Non appena il fondo della piscina risulta leggermente sommerso, spianare delicatamente tutte le pieghe, iniziando dal centro della piscina e procedendo in senso orario verso l'esterno.

6. Riempire fino a quando la parete della piscina non risulta dritta e l'acqua raggiunge la linea di saldatura. Si prega di prestare la massima attenzione a non riempire eccessivamente la piscina per motivi di sicurezza.



## SMONTAGGIO

1. Aprire la valvola dell'acqua sul fondo della piscina e lasciar fuoriuscire l'acqua (Verificare le normative locali che regolamentano il deflusso dell'acqua). Spingere verso il basso le pareti della piscina per agevolare la fuoriuscita dell'acqua. Per svuotare quasi completamente la piscina si impiegano circa 20 minuti.

**NOTA:** La piscina deve essere svuotata solo da persone adulte!

2. Aprire la valvola dell'aria sull'anello superiore per sgonfiarlo.
3. Lasciar fuoriuscire l'aria.

**ATTENZIONE:** Non lasciare all'aperto la piscina ormai vuota.

## MANUTENZIONE

**AVVERTENZA:** La salute, specialmente quella dei bambini, potrebbe essere compromessa se non verranno seguite le istruzioni relative alla manutenzione riportate di seguito.

1. Sostituire regolarmente l'acqua della piscina; l'acqua sporca è dannosa per la salute.
2. Contattare il rivenditore di fiducia per sapere quali sono i prodotti chimici da utilizzare per il trattamento dell'acqua della piscina. Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate sui prodotti chimici.
3. Eseguire una corretta manutenzione della piscina per garantirne la lunga durata.
4. Vedere la confezione per i dettagli relativi alla capacità d'acqua.

## RIPARAZIONE

Per riparare una camera d'aria danneggiata utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Sgonfiare completamente il prodotto.
2. Pulire e asciugare la parte danneggiata.
3. Applicare la pezza di riparazione lasciandola aderire perfettamente ed eliminare eventuali bolle che si vengono a formare.

## CONSERVAZIONE

1. Assicurarsi che la piscina non contenga più acqua. Quando è completamente asciutta, ripiegare la piscina e riporla nella sua confezione.
2. Riporre il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
3. Si consiglia vivamente di smontare la piscina durante la bassa stagione (mesi invernali).

**Grazie per aver scelto Bestway!**

**IT**

Estante subito gratuitamente la garanzia del tuo acquisto!  
Registra il tuo prodotto entro 30 giorni dall'acquisto e regalati 6 mesi di estensione gratuita della garanzia.

Visita: [WWW.REGISTRAZIONEBESTWAY.IT](http://WWW.REGISTRAZIONEBESTWAY.IT) e registra subito il tuo prodotto.  
La promozione è valida solo nei territori di Italia, Belgio, Francia, Germania, Lussemburgo, Spagna.

## WAARSCHUWING

Zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstige referentie.

### Veiligheidsinformatie

Lees, begrijp en volg zorgvuldig alle informatie in de gebruikershandleiding vooraleer het mini-zwembad te installeren en te gebruiken. Deze waarschuwingen, instructies en veiligheidsrichtlijnen gaan over sommige courante risico's van waterrecreatie, maar ze omvatten niet alle risico's en gevaaren in alle gevallen. Wees altijd voorzichtig en gebruik gezond verstand en beoordelingsvermogen wanneer u van wateractiviteiten geniet. Bewaar deze informatie voor toekomstig gebruik.

### Veiligheid van niet-zwemmer

- Continu, actief en vaakzaam toezicht van zwakke zwemmers en niet-zwemmers door een competente volwassene is altijd vereist (denk eraan dat kinderen onder de vijf jaar oud het hoogste risico op verdrinking lopen).
- Duid een competente volwassene aan om toezicht te houden op het zwembad telkens wanneer het gebruikt wordt.
- Zwakke zwemmers of niet-zwemmers zouden persoonlijke beschermingsuitrusting moeten dragen wanneer ze het zwembad gebruiken.
- Wanneer het mini-zwembad niet in gebruik is, verwijder alle speelgoed en aantrekkelijke objecten uit het water en de afdekking om te vermijden kinderen aan te trekken naar het zwembad.
- Wanneer het mini-zwembad niet in gebruik is, verwijder alle speelgoed of andere objecten die door een kind gebruikt kunnen worden om de toegang tot het mini-zwembad te vergemakkelijken (bijv. stoelen, grote speelgoedstukken, enz.) uit de omgeving.

### Veiligheidsmiddelen

- Het is aanbevolen een barrière te installeren (en alle deuren en vensters waar van toepassing te beveiligen) om onbevoegde toegang tot het mini-zwembad te voorkomen.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen, barrières, zwembadafdekkingen, zwembadalarmen of gelijkaardige veiligheidsmiddelen zijn nuttige hulpmiddelen, maar het zijn geen vervangingen voor een continu en competent toezicht door volwassenen.

### Veiligheidsapparatuur

—Houd ook een werkende telefoon en een lijst met noodnummers nabij het zwembad.

### Veilig gebruik van het zwembad

- Moedig alle gebruikers vooral kinderen aan om te leren zwemmen
- Leer om te reanimeren (cardiopulmonaire reanimatie - CPR) en vernieuw deze kennis regelmatig. Dit kan een levensreddend verschil uitmaken in een noodgeval
- Onderricht alle zwembadgebruikers, inbegrepen kinderen, wat te doen in een noodgeval
- Duik nooit in ondiep water. Dit kan leiden tot ernstige verwondingen of tot de dood.
- Gebruik het mini-zwembad niet wanneer u alcohol of medicatie gebruikt die uw vermogen om het zwembad veilig te gebruiken, zou kunnen aantasten.
- Wanneer zwembadafdekkingen gebruikt worden, verwijder deze volledig uit het wateroppervlak voor u in het zwembad gaat.
- Vervang het water regelmatig volgens de voorschriften van de fabrikant en afhankelijk van de hygiënische omstandigheden, de schoonheid, helderheid en geur en of er vuil of vlekken in het mini-zwembad aanwezig zijn. Het gebruik van chemicaliën in mini-zwembaden zonder watercirculatie kan resulteren in direct contact met de chemicaliën of in gebieden van hoge chemische concentratie in ietsels voor de gebruikers.
- Indien chemicaliën occasioneel gebruikt worden om de frequente van watervervangende te reduceren, volg dan nauwkeurig de instructies van de fabrikant, verzeker u van de correcte menging van chemicaliën om mogelijke persoonlijke letsels te vermijden en bewaar de chemicaliën buiten het bereik van kinderen.
- Het gebruik en de installatie van elektrische toestellen rond mini-zwembaden moet gebeuren overeenkomstig de nationale regelgevingen.
- Waar van toepassing, verwijder alle toegangsmiddelen uit het mini-zwembad en berg deze op buiten het bereik van kinderen wanneer het mini-zwembad niet in gebruik is.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant van het mini-zwembad (bijv. ladders, afdekkingen, pompen, enz.) kan leiden tot risico's op letsels of schade aan eigendommen.
- Gebruik de aanduidingsborden zoals hieronder aangegeven.



### Houd de kinderen onder toezicht in de wateromgeving. Niet duiken.

- Lees zorgvuldig en volg de veiligheids waarschuwingen en veiligheidsstekens op de zwembadwand.
- Selectie van de juiste locatie om het gevaar op verdrinking van jonge kinderen te voorkomen, installeer het mini-zwembad op een plaats waar een constant toezicht mogelijk is.

## INSTALLATIE

De assemblage kan voltooid worden zonder gereedschap.

**OPM.:** Het is belangrijk het zwembad te assembleren in de hierna vermelde volgorde. Moet door een volwassene gemonteerd worden.

1. Zoek een stevige, genivelleerde ondergrond die vrij is van brokstukken.

**OPGELET:** Stel het zwembad niet op onder kabels of bomen.

2. Spreid het zwembad uit en zorg ervoor dat de juiste zijde naar boven gericht is.

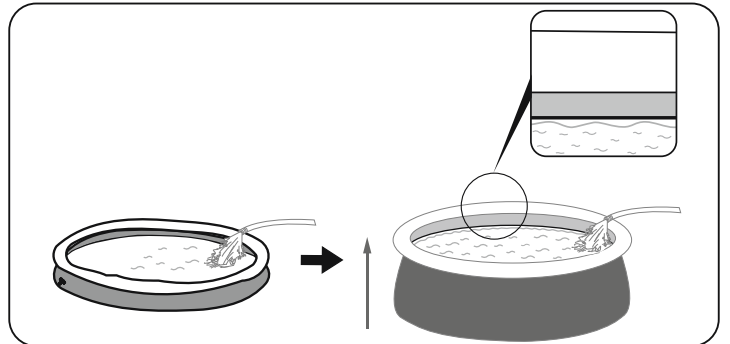
3. Dek het waterventiel af.

4. Blaas de bovenste ring op en sluit het luchtventiel na het opblazen.

**OPM.:** Blaas niet te veel op. Dit kan schade veroorzaken.

5. Doe 2,5 cm tot 5 cm (1" tot 2") water in het zwembad om de bodem te bedekken. Zodra de zwembadbodembodem enigszins bedekt is, strijkt u voorzichtig alle rimpels glad. Begin in het midden van het zwembad en werk met de klok mee naar buiten.

6. Vul met water totdat de muur recht omhoog staat en het water de laslijn bereikt. Gelieve goed op te letten dat u het zwembad niet overvult omwille van veiligheidsredenen.



## HET ZWEMBAD AFBREKEN

1. Open het waterventiel op de bodem van het zwembad; het water zal automatisch weglopen. (Controleer de lokale regelgevingen voor een correcte aftapping). Duw de wand van het zwembad naar beneden om het water te laten weglopen. Zorg ervoor dat het meeste water wegloopt binnen 20 minuten.

**OPM.:** Alleen een volwassene mag het zwembad laten leeglopen!

2. Open het luchtventiel op de bovenste ring om de lucht af te laten.

3. Laat drogen aan de lucht.

**OPGELET:** Laat het lege zwembad niet buiten.

## ONDERHOUD

**WAARSCHUWING:** Indien de onderhoudsinstructies niet gerespecteerd worden, kan dit gevaarlijk zijn voor de gezondheid, vooral die van uw kinderen.

1. Vervang het zwembadwater regelmatig; vuil water is schadelijk voor de gezondheid van de gebruiker.
2. Contacteer uw verkoper om chemische producten te verkrijgen voor de behandeling van het water van uw zwembad. Volg de instructies van de fabrikant van deze producten.
3. Een correct onderhoud doet uw zwembad langer meegaan.
4. Zie de verpakking voor de waterinhoud.

## REPARATIES

Indien een kamer beschadigd is, gebruik dan de meegeleverde reparatiepatch.

1. Laat alle lucht af uit te product.
2. Maak de beschadigde zone schoon en droog.
3. Breng de reparatiepatch aan en wrijf luchtballen weg.

## OPSLAG

1. Zorg ervoor dat het zwembad volledig leeg is. Zodra het goed droog is, wordt het opgevouwen zwembad weer in de verpakking gestoken.
2. Bewaar op een frisse, droge plaats en buiten het bereik van kinderen.
3. We bevelen ten zeerste aan het zwembad te demontelen buiten het seizoen (tijdens de wintermaanden).

**Bedankt dat U voor Bestway hebt gekozen !**

**BE/NL**

Ontvang onmiddellijk gratis de garantieverlenging voor uw aankoop!  
Registreer uw product binnen de 30 dagen na de aankoopdatum en wij geven u 6 maanden gratis garantieverlenging.  
Bezoek [WWW.REGISTREERBESTWAY.BE](http://WWW.REGISTREERBESTWAY.BE) en registreer direct uw product!  
De territoriale uitbreiding van deze aanvullende garantie betreft de volgende landen: België, Luxemburg, Italië, Frankrijk, Duitsland en Spanje.

## ADVERTENCIA

Lea detenidamente y conserve este documento para consultas futuras

### Información de seguridad

Lea atentamente, comprenda y siga toda la información contenida en el manual antes de instalar y utilizar la piscina. Estas advertencias, instrucciones y normas de seguridad abordan algunos de los riesgos más comunes relacionados con el ocio acuático, pero no cubren todos los riesgos y peligros en cualquier caso. Sea siempre prudente y utilice el sentido común y el buen juicio cuando disfrute de cualquier actividad acuática. Conserve esta información para un uso futuro.

### Seguridad de los no nadadores

- Los nadadores principiantes y los no nadadores requieren de la supervisión continua, activa y atenta de un adulto competente en todo momento (recuerde que los menores de cinco años cuentan con el mayor riesgo de ahogamiento).
- Asigne a un adulto competente la tarea de supervisar la piscina cada vez que esta esté en uso.
- Los nadadores principiantes o los no nadadores deben llevar un equipo de protección personal cuando utilicen la piscina.
- Cuando no se esté utilizando la piscina retire todos los juguetes y objetos del agua y de los bordes para que no atraigan a los niños.
- Cuando no se esté utilizando la piscina retire todos los juguetes y objetos de los alrededores que los niños pudieran usar para acceder a ella (como sillas o retretes grandes).

### Dispositivos de seguridad

- Se recomienda instalar una barrera (y asegurar todas las puertas y ventanas, donde sea necesario) para prevenir el acceso no autorizado a la piscina.
- Los equipos de protección personales, barreras, cubiertas de piscina, alarmas de piscina o dispositivos de seguridad similares son ayudas útiles, pero no sustituyen la supervisión competente y constante de un adulto.

### Equipos de seguridad

—Tenga un teléfono activo y una lista de números de emergencia cerca de la piscina.

### Uso seguro de la piscina

- Anime a todos los usuarios, y especialmente a los niños, a aprender a nadar.
- Aprenda métodos de reanimación básica (reanimación cardiopulmonar - RCP) y repase este conocimiento regularmente. Esto puede marcar la diferencia en caso de emergencia.
- Enseñe a todos los usuarios de la piscina, niños incluidos, qué hacer en caso de emergencia.
- No se zambulla en aguas poco profundas. Esto podría causar graves daños o incluso muerte.
- No utilice la piscina cuando se encuentre bajo los efectos del alcohol o de medicamentos que puedan afectar a su capacidad de usar la piscina de manera segura.
- Cuando se utilizan las cubiertas de piscina, retírelas completamente de la superficie del agua antes de entrar en la piscina.
- Cambie el agua regularmente siguiendo las indicaciones del fabricante y según las condiciones higiénicas y de limpieza, la nitidez y el olor, o en presencia de residuos o de manchas en la piscina. El uso de productos químicos en piscinas sin circulación del agua puede conllevar el contacto directo con los productos químicos o, en las áreas de elevada concentración química, lesiones para los usuarios.
- En el caso que sustancias químicas sean usadas para reducir la frecuencia de sustitución del agua, se deben seguir las instrucciones de los fabricantes de las sustancias químicas (sobretudo, nunca usar mayor cantidad de la recomendada), asegurarse de mezclar éstas correctamente para evitar posibles daños a las personas y almacenarlas lejos del alcance de niños.
- El uso y la instalación de cualquier dispositivo eléctrico alrededor de la piscina debe respetar las normativas nacionales.
- Retire cualquier medio de acceso a la piscina y guárdelo en un lugar fuera del alcance de los niños cuando la piscina no esté en uso.
- El uso de accesorios no aprobados por el fabricante de la piscina (escaleras, cubiertas, bombas, etc.) puede conllevar el riesgo de lesiones o de daños materiales.
- Utilice la señalización como se especifica más abajo.



Supervise a los niños en el entorno acuático. Prohibido tirarse de cabeza.

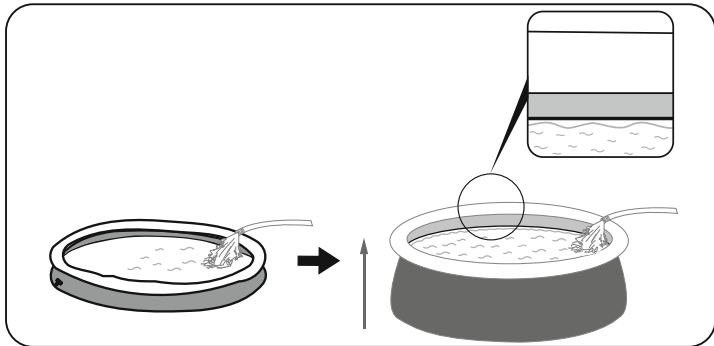
Lea y siga atentamente las advertencias y señales de seguridad de la pared de la piscina.  
— Elija un lugar adecuado para prevenir el riesgo de ahogamiento, instale la piscina de modo que la supervisión constante por parte de un adulto esté garantizada.

## INSTALACIÓN

El montaje puede ser realizado sin herramientas.

**NOTA:** Es importante que monte la piscina en el siguiente orden. Es necesario el montaje por parte de un adulto.

1. Localice un sitio sólido y nivelado, y retire cualquier objeto.
- ATENCIÓN:** No ponga la piscina debajo de cables o árboles.
2. Estire la piscina y asegúrese de que está boca arriba.
3. Cubra la válvula del agua.
4. Hinchche el anillo superior y cierre la válvula del aire después del hinchado.
- NOTA:** No lo hinche demasiado. Si lo hincha demasiado se puede dañar.
5. Ponga de 1" a 2" (2.5cm a 5cm) de agua en la piscina para cubrir el fondo. 6. Una vez que el fondo de la piscina esté ligeramente cubierto, alise suavemente todas las arrugas. Comience en el centro de la piscina y trabaje en el sentido horario hacia el exterior.
6. Llene el agua hasta que la pared esté recta y el agua llegue a la línea de soldadura. Por favor, preste la máxima atención a no llenar demasiado la piscina por razones de seguridad.



## DESMONTAGEM DA PISCINA

1. Abra la válvula del agua en la parte inferior de la piscina, el agua saldrá automáticamente. (Compruebe la legislación local para saber si existen ordenanzas municipales acerca del drenaje). Después empuje la pared de la piscina para liberar el agua. Asegúrese de que salga la mayor parte del agua en 20 minutos.

**NOTA:** ¡El drenaje debe ser realizado solo por un adulto!

2. Abra la válvula del aire en el anillo superior para deshincharlo.
3. Airee la piscina para secarla.

**ATENCIÓN:** No deje la piscina ya vacía en el exterior.

## MANTENIMIENTO

**ADVERTENCIA:** Si no respetas las instrucciones de mantenimiento que se incluyen, su salud puede estar en peligro, y especialmente también la de los niños.

1. Cambie el agua de la piscina de manera regular; un agua no perfectamente limpia puede ser dañina para la salud del usuario.
2. Póngase en contacto con el vendedor local para obtener los productos químicos necesarios para tratar el agua de su piscina. Respete las instrucciones del fabricante de los productos químicos.
3. Un mantenimiento adecuado puede alargar la vida de su piscina.
4. Vea el paquete para conocer la capacidad de agua.

## REPARACIÓN

Si una cámara está dañada, utilice el parche de reparación suministrado.

1. Deshínche completamente el producto.
2. Limpie y seque el área dañada.
3. Ponga el parche de reparación incluido y elimine las burbujas de aire.

## ALMACENAMIENTO

1. Asegúrese de quitar toda el agua de la piscina. Una vez la piscina esté completamente seca, póngala doblada en la caja.
2. Guarde el producto en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños.
3. Recomendamos encarecidamente desmontar la piscina fuera de temporada (los meses de invierno).

¡Gracias por elegir Bestway!

ES

¡Amplía ahora gratis la garantía de tu compra!

Registra tu producto en un plazo de 30 días desde la fecha de compra y regálate 6 meses de ampliación gratuita de la garantía.

¡Visita [WWW.REGISTROBESTWAY.ES](http://WWW.REGISTROBESTWAY.ES) y registra ya tu producto!

Esta garantía adicional cubre los siguientes países: España, Alemania, Bélgica, Francia, Italia, Luxemburgo.

## ADVARSEL

Læs dette omhyggeligt, og opbevar det til fremtidig brug.

### Sikkerhedsoplysninger

Læs omhyggeligt alle oplysninger i brugervejledningen og forstå dem, før du installerer og bruger mini-bassinet. Disse advarsler, vejledninger og retningslinjer for sikkerhed behandler visse almindelige sikkerhedsrisici ved afslapning og leg ved vandet, men de kan ikke dække alle risici og farer i alle tilfælde. Vær altid forsigtig, brug almindelig sund fornuft og god dømmekraft, når du nyder enhver form for aktivitet ved vandet. Behold alle oplysninger til senere brug.

### Sikkerhed for ikke-svømmere

—Uafbrudt, aktiv og årvågent opsyn med svage svømmere og ikke-svømmere af en kompetent voksen er påkrævet hele tiden (Husk at børn under fem år i den højeste risikogrupper for drukneulykker).

- Udpeg en kompetent voksen til at overvåge bassinet, hver gang det bliver brugt.
- Svage svømmere eller ikke-svømmere skal bære deres personlige beskyttelsesudstyr, når de bruger bassinet.
- Når mini-bassinet ikke er i brug, skal alt legetøj og alle spændende og tiltrækkende genstande tages op af vandet og afdækningen for at undgå at børn tiltrækkes af bassinet.
- Når mini-bassinet ikke er i brug, skal alt legetøj og andre genstande fjernes, hvis de kan anvendes af et barn til at skaffe sig adgang til mini-bassinet (f.eks. stole, stort legetøj og lignende).

### Sikkerhedsanordninger

- Det anbefales at montere en spærring (og sikre alle døre og vinduer, hvor det er relevant) for at hindre uautoriseret adgang til mini-bassinet.
- Personligt beskyttelsesudstyr, spærring, bassindækkere, bassinalarmer eller lignende sikkerhedsanordninger er nyttige hjælpemidler, men de erstatter ikke et konstant opsyn af en kompetent voksen.

### Sikkerhedsudstyr

—Hav en telefon, der fungerer, og en liste med nødtelefonnumre ved bassinet.

### Sikker brug af bassinet

- Prøv at opmuntre alle brugere, især børn, til at lære at svømme.
- Lær grundlæggende livreddende førstehjælp (kunstigt åndedræt, hjertemassage) og oprisk denne viden med jævne mellemrum. Dette kan gøre en livreddende forskel i tilfælde af en ulykke.
- Instruer alle brugere af bassinet, også børnene, i hvad de skal gøre i et ulykkestilfælde
- Spring ikke ud på lavt vand. Dette kan medføre alvorlige skader og livsfare.
- Brug ikke mini-bassinet under indtagelse af alkohol eller medicin, der kan nedsætte din evne til sikker brug af bassinet.
- Når der anvendes bassindækkere, skal de fjernes helt fra vandet, før der gives adgang til bassinet.
- Udskift vandet regelmæssigt i henhold til producentens anbefalinger og afhængigt af de hygiejniske forhold, renhed, klarhed og lugt, eller om der er snavs eller misfarvninger i mini-poolen. Brug af kemikalier i mini-bassiner uden vandcirkulation kan medføre direkte kontakt med kemikalierne eller områder med høj kemikaliekoncentration, hvilket kan medføre personskader.

—Hvis kemikalier benyttes lejlighedsvis til at nedsætte hyppigheden af vandudskifninger, skal kemikalieproducentens anvisninger nøje følges. Sørg for den rigtige blanding af kemikalier for at undgå risikoen for personskader, og opbevar kemikalier utilgængeligt for børn.

—Brug og installation af alle el-apparater omkring mini-bassiner skal ske i henhold til de nationale bestemmelser.

—Hvor det er relevant, skal alle adgangsmidler og -muligheder fjernes fra mini-bassinet og opbevares utilgængeligt for børn, når mini-bassinet ikke er i brug.

—Anvendelse af udstyr, der ikke er godkendt af mini-bassinproducenten (f.eks. stiger, dækkere, pumper mm.) kan medføre risiko for skader på personer og ejendom.

—Brug skiltingen som anvist i det følgende.



**Hold børnene under opsyn, når de er i nærheden af vandet. Ingen dykning.**

Læs dette omhyggeligt og følg sikkerhedsadvarslerne og sikkerhedskiltene på bassinvæggen.

—Vælg af en egnet placering kan eliminere druknefare for mindre børn. Opsæt mini-bassinet et sted, hvor der kan holdes konstant opsyn.

## OPSÆTNING

Montage kan udføres uden brug af værktøj.

**BEMÆRK:** Det er vigtigt at samle bassinet i nedenstående rækkefølge. Kun voksne må forestå samlingen.

1. Find et fast, jævnt og vandret underlag og ryd det for sten og grus.

**OBS:** Sæt ikke bassinet op under ledninger eller træer.

2. Bred bassinet ud og sørg for, at den rigtige side vender op.

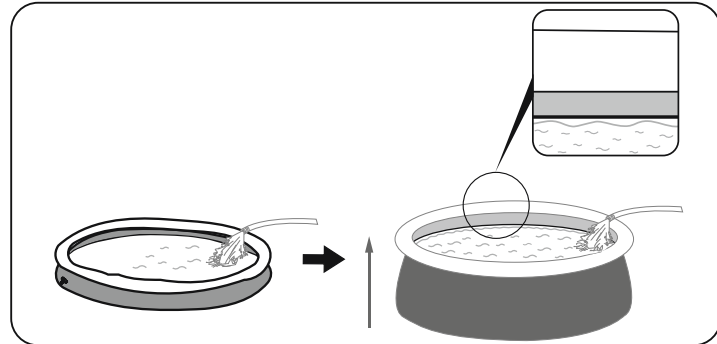
3. Tilfæk vandhænen.

4. Pust den øverste ring op og luk derefter luftventilen.

**BEMÆRK:** Pump ikke for hårdt op. For hård oppumpning kan give skader.

5. Fyld 2 1/2 - 5 cm (1" til 2") vand i bassinet for at dække bunden. Når bassinet bund er dækket en smule, skal folderne glattes ud. Start i midten af bassinet og arbejd dig med uret udad til kanterne.

6. Påfyld vand, til væggen står lige op, og vandet står op til svejselinjen. Vær af sikkerhedsgrunde yderst opmærksom på ikke at overfylde bassinet



## AFMONTERING

1. Åbn vandhænen på vunden af bassinet. Vandet tømmes ud af sig selv. (Undersøg lokale regler om omkring aftenning). Afmonter derefter bassinets ramme for at lade vandet løbe ud. Sørg for at slippe det meste af vandet på 20 minutter.

**BEMÆRK:** Kun voksne må tømme bassinet!

2. Åbn luftventilen på øverste ring for at lukke luften ud.

3. Lad bassinet lufttørre.

**FORSIGTIG:** Efterlad ikke det tomte bassin udenfor.

## VEDLIGEHOLDELSE

**BEMÆRK:** Hvis du ikke overholder retningslinjerne for vedligeholdelse, kan dit helbred komme i fare, især dine børns helbred.

1. Udskift vandet i poolen med jævne mellemrum; snavset vand kan skade dit helbred.
2. Kontakt venligst din lokale forhandler for at få kemikalier til behandling af vandet i din pool. Sørg for at følge anvisningerne fra fabrikanten af kemikaliet.
3. Ukorrekt vedligeholdelse kan øge din pools levetid.
4. Se indpakningen vedrørende vandkapacitet.

## REPARATION

Hvis et kammer bliver beskadiget, skal det lappes med den medfølgende lapp.

1. Luk al luft ud af produktet.
2. Rens og tør det beskadigede område.
3. Påfør lappen og pres alle luftbobler ud.

## OPBEVARING

1. Sørg for at alt vand tømmes fra poolen. Når poolen er fuldstændig tom, placeres den sammenfoldede pool ind i pakken.
2. Opbevares på et køligt, tørt sted utilgængeligt for børn.
3. Vi tilråder kraftigt, at bassinet adskilles uden for sæsonen (i vintermånederne).

## ATENÇÃO

Por favor leia cuidadosamente e guarde para referência futura.

### Informação de segurança

Leia atentamente, compreenda e siga todas as instruções contidas no manual de utilizador antes de instalar e utilizar a mini-piscina. Estes avisos, instruções e orientações de segurança visam alguns riscos comuns de divertimentos aquáticos, contudo não podem abranger todos os riscos e perigos em todos os casos. Sempre que desfrutar de uma actividade aquática, deve ter cuidado, senso comum e bom discernimento. Preserve esta informação para utilização futura.

### Segurança dos Não-Nadadores

—É sempre necessária uma supervisão contínua, activa e vigilante dos nadadores mais vulneráveis e dos não-nadadores por um adulto competente (lembre-se que as crianças com idade inferior a cinco anos correm um risco muito elevado de afogamento).

—Nomeie um adulto competente para supervisionar a piscina em cada utilização.

—Os nadadores mais vulneráveis ou não-nadadores devem utilizar equipamento de protecção pessoal sempre que utilizarem a piscina.

—Sempre que a mini-piscina não esteja a ser utilizada, retire todos os brinquedos e objectos atractivos da água e das margens para evitar atrair crianças até à piscina.

—Sempre que a mini-piscina não esteja a ser utilizada, retire todos os brinquedos ou outros objectos dos seus arredores que possam ser utilizados pelas crianças como um instrumento para facilitar o acesso à mini-piscina (por exemplo, cadeiras, brinquedos grandes, etc.).

### Dispositivos de segurança

—Recomenda-se que instale uma barreira (e proteja todas as portas e janelas, sempre que aplicável) para prevenir o acesso não autorizado à mini-piscina.

—Equipamentos de protecção pessoal, barreiras, coberturas de piscina, alarmes de piscina ou dispositivos de segurança semelhantes são auxiliares muito úteis, embora não substituam a supervisão contínua e competente por um adulto.

### Equipamento de segurança

—Mantenha um telefone funcional e uma lista de telefones de emergência nas proximidades da piscina.

### Utilização segura da piscina

—Encoraje todos os utilizadores, em especial as crianças, a aprender a nadar.

—Aprenda medidas de Suporte Básico de Vida (Ressuscitação Cardiopulmonar - RCP) e renove este conhecimento regularmente. Isto pode ajudar a salvar vidas em caso de emergência.

—Instrua todos os utilizadores da piscina, incluindo as crianças, acerca do que devem fazer em caso de emergência.

—Nunca mergulhe em corpos de água pouco profunda. Isto pode causar ferimentos graves ou morte.

—Não utilize a mini-piscina quando ingerir álcool ou medicamentos que possam afectar a sua capacidade para desfrutar dela em segurança.

—Caso tenha uma cobertura de piscina, retire-a completamente da superfície da água antes de entrar na piscina.

- Μυδε a água regularmente de acordo com as recomendações do fabricante e dependendo das condições de higiene, limpeza, transparência, odor e se estão presentes resíduos ou manchas na mini-piscina. A utilização de químicos em mini-piscinas sem circulação de água pode levar ao contacto directo com os químicos ou a áreas com elevada concentração de químicos, resultando em ferimentos para os utilizadores.
- Caso os químicos sejam utilizados ocasionalmente para reduzir a frequência de substituição da água, siga atentamente as instruções de segurança do fabricante, garanta a mistura apropriada de químicos para evitar possíveis ferimentos pessoais e armazene os químicos fora do alcance das crianças.
- A utilização e instalação de qualquer aparelho eléctrico nas proximidades das mini-piscinas deve respeitar os regulamentos nacionais.
- Quando aplicável, retire quaisquer meios de acesso da mini-piscina e armazene-os fora do alcance das crianças sempre que a mesma não esteja a ser utilizada.
- A utilização de acessórios não aprovados pelo fabricante da mini-piscina (por exemplo, escadas, coberturas, bombas, etc.) pode resultar em riscos de ferimentos ou danos de propriedade.
- Utilize a sinalização conforme indicado abaixo.

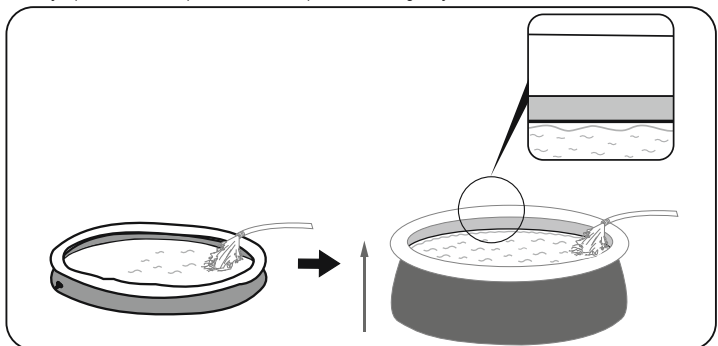


**Mantenha as crianças sob supervisão no meio aquático. Não mergulhe.**

- Por favor leia cuidadosamente e siga os avisos e sinais de segurança que se encontram na parede da piscina.
- Selecione um local adequado para prevenir o risco de afogamento de crianças pequenas, instale a mini-piscina num local que possibilite a supervisão constante.

**MONTAGEM**

- A armação pode ser realizada sem ferramentas.
- NOTA:** É importante seguir a ordem mostrada abaixo para a armação da piscina. A armação deve ser feita por um adulto.
1. Encontre uma localização firme, plana e livre de escombros.
  - CUIDADO:** Não monte a piscina abaixo de cabos eléctricos ou de árvores.
  2. Estenda a piscina e certifique-se de que o lado certo esteja voltado para cima.
  3. Feche a válvula de drenagem.
  4. Infile o anel superior e feche a válvula de ar depois de tê-lo inflado.
- NOTA:** Não infla em demasiado. Isto pode causar estragos.
5. Colocar 1" a 2" (2.5cm a 5cm) de água na piscina para cobrir o fundo. Assim que o fundo da piscina estiver ligeiramente coberto, alisar suavemente todas as rugas. Comece no centro da piscina e trabalhe no sentido horário para o exterior.
  6. Encha de água até que a parede esteja alinhada, e a água chegue à linha de soldadura. Por favor, preste a máxima atenção para não encher a piscina em excesso por razões de segurança.



**DESMONTAGEM DA PISCINA**

1. Abra a válvula de drenagem na base da piscina, a água começará a escoar automaticamente. (Consulte os regulamentos locais para um escoamento de acordo com as leis). Então, aperte as paredes da piscina para soltar a água. Certifique-se de soltar a maioria da água dentro de 20 minutos.
- NOTA:** O escoamento tem que ser feito por adultos!
2. Abra a válvula no anel superior para desinflá-lo.
  3. Deixe secar ao ar.
- CUIDADO:** Não deixe ao ar livre a piscina esvaziada.

**MANUTENÇÃO**

- AVISO:** Caso não siga as instruções de manutenção aqui descritas, pode colocar a sua saúde em risco em especial das crianças.
1. Substitua regularmente a água da piscina; a água suja pode prejudicar a sua saúde.
  2. Contacte o seu vendedor local para obter os químicos adequados ao tratamento da água da piscina. Siga as instruções do fabricante do químico.
  3. A manutenção adequada pode aumentar a duração da sua piscina.
  4. Consulte a embalagem para a capacidade de água.

**REPARAÇÃO**

- Se uma câmara estiver danificada, utilize o reparador de remendos fornecido.
1. Esvazie completamente o produto.
  2. Limpe e seque a área danificada.
  3. Aplique o reparador de remendos fornecido e esvazie todas as bolhas de ar.

**ARMAZENAMENTO**

1. Certifique-se de que toda a água é drenada da piscina. Depois de que a piscina esteja completamente seca, coloque a piscine dobrada na embalagem.
2. Guarde-o num local fresco e seco, fora do alcance das crianças.
3. Recomendamos fortemente que a piscina seja desmontada fora da estação (meses de inverno).

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

**ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΤΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΣΤΡΑΓΓΙΣΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ), ΚΑΤΟΠΙΝ ΘΩΣΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΤΟ ΠΛΕΙΣΤΟΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ 20 ΛΕΠΤΑ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

**ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΟΣΩΝ ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΟΥΝ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗ**

—ΑΝΑ ΠΑΣΑ ΣΤΙΓΜΗ ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΕΧΗΣ, ΕΝΕΡΓΗ, ΚΑΙ ΑΓΡΥΠΝΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΩΝ ΚΟΛΥΜΒΗΤΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΜΗ ΚΟΛΥΜΒΗΤΩΝ ΑΠΟ ΑΡΜΟΔΙΟ ΕΝΗΛΙΚΑ (ΕΝΘΥΜΟΥΜΕΝΟΙ ΟΤΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ ΠΕΝΤΕ ΕΤΩΝ ΔΙΑΤΡΕΧΟΥΝ ΤΟΝ ΥΨΗΛΟΤΕΡΟ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΝΙΓΜΟΥ).

—ΟΡΙΖΕΤΕ ΕΝΑΝ ΑΡΜΟΔΙΟ ΕΝΗΛΙΚΑ ΝΑ ΕΠΙΒΛΕΠΕΙ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ.

—ΟΙ ΔΥΝΑΜΟΙ ΚΟΛΥΜΒΗΤΕΣ Η ΟΙ ΜΗ ΓΝΩΡΙΖΟΝΤΕΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΟΡΟΥΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

—ΟΤΑΝ Η ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΛΚΥΣΤΙΚΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΤΗ ΜΑΡΚΙΖΑ ΟΣΤΕ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΠΡΟΣΕΛΚΥΣΗ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

—ΟΤΑΝ Η ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ Η ΤΑ ΆΛΛΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΑ ΧΩΡΟ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝ ΑΠΟ ΕΝΑ ΠΑΙΔΙ ΓΙΑ ΝΑ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΕΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑ (Π.Χ. ΚΑΡΕΚΛΕΣ, ΜΕΓΑΛΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ, ΚΛΠ.).

**ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

—ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΕΝΑ ΕΜΠΟΔΙΟ (ΚΑΙ ΝΑ ΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΠΑΡΑΘΥΡΑ, ΟΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ) ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΤΡΕΠΕΤΕ ΤΗ ΜΗ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΗ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑ.

—ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ, ΕΜΠΟΔΙΑ, ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΙ ΠΙΣΙΝΑΣ, Η ΠΑΡΟΜΟΙΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΧΡΗΣΙΜΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ, ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΥΠΟΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΤΗ ΣΥΝΕΧΗ

ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΑ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

**ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

—ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΜΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ ΚΑΙ ΜΙΑ ΛΙΣΤΑ ΤΩΝ ΤΗΛΕΦΩΝΩΝ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΚΟΝΤΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

**ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ**

—ΕΝΘΑΡΡΥΝΕΤΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΚΑΙ ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΝΑ ΜΑΘΟΥΝ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗ.

—ΜΑΘΕΤΕ ΒΑΣΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΖΩΗΣ (ΚΑΡΔΙΟΑΝΑΠΝΕΥΣΤΙΚΗ ΑΝΑΝΗΨΗ - CPR) ΚΑΙ ΑΝΑΠΕΡΝΟΜΕΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΓΝΩΣΕΙΣ ΤΑΚΤΙΚΑ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΚΑΝΕΙ ΤΗ ΔΙΑΦΟΡΑ ΔΙΔΑΣΣΗΣ ΜΙΑΣ ΖΩΗΣ.

—ΔΩΣΤΕ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΓΙΑ ΤΟ ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ.

—ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΚΑΤΑΔΥΞΕΤΕ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΡΗΧΑ ΝΕΡΑ. ΑΥΤΟ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Η ΘΑΝΑΤΟ.

—ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑ ΟΤΑΝ ΚΑΝΕΤΕ ΧΡΗΣΗ ΑΛΚΟΟΛ Η ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΕΠΗΡΕΑΣΟΥΝ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΣΑΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΕ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

—ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ ΠΙΣΙΝΑΣ, ΑΦΑΙΡΕΙΤΕ ΤΑ ΕΝΤΕΛΩΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

—ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΝΕΡΟΥ ΣΕ ΤΑΚΤΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΚΑΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ, ΤΗΝ ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ, ΤΗ ΔΙΑΥΓΕΙΑ ΤΟΥ, ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΣΜΗ ΤΟΥ. Η ΕΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ Η ΛΕΚΕΔΕΣ ΣΤΗΝ ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑ, Η ΧΡΗΣΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΣΕ ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΕΣ ΧΩΡΙΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΑΜΕΣΗ ΕΠΙΦΑΝΗ ΜΕ ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ Η ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΜΕ ΥΨΗΛΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΧΗΜΙΚΩΝ ΜΕ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΟΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ ΤΩΝ ΧΡΗΣΤΩΝ.

—ΕΑΝ ΠΕΡΙΣΤΑΣΙΑΚΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΧΗΜΙΚΑ ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΘΕΙ Η ΣΥΧΝΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ, ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ, ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΑΝΑΜΕΙΞΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ ΟΥΣΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΣΩΜΑΤΙΚΩΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΑΠΘΩΗΚΕΤΕ ΤΑ ΧΗΜΙΚΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.

—Η ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΤΙΣ ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟΥΣ ΕΘΝΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ.

—ΟΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ, ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΣΟ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΑΠΟ ΤΗ ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ ΠΟΥ Η ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΧΡΗΣΗ.

—Η ΧΡΗΣΗ ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΗΣ ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑΣ (Π.Χ. ΣΚΑΛΕΣ, ΚΑΛΥΜΜΑΤΑ, ΑΝΤΛΙΕΣ, ΚΛΠ) ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΚΙΝΔΥΝΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Η ΥΛΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ.

—ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗ ΣΗΜΑΝΣΗ ΟΠΩΣ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ.



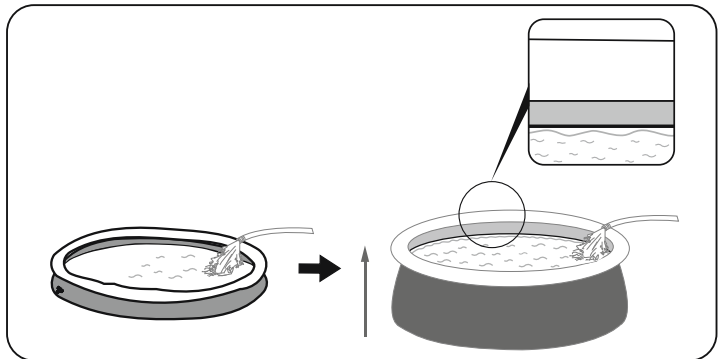
**ΕΠΙΒΛΕΠΕΤΕ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΝΕΡΟ. ΑΠΑΓΟΡΕΥΟΝΤΑΙ ΟΙ ΒΟΥΤΙΕΣ.**

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ.

—ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΘΕΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΠΝΙΓΜΟΥ ΜΙΚΡΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗ ΜΙΝΙ-ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΝΑ ΧΩΡΟ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΙ ΤΗ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΣΥΝΕΧΟΥΣ ΕΠΙΒΛΕΨΗΣ.

**ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**

- Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΧΩΡΙΣ ΕΡΓΑΛΕΙΑ.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΤΗ ΣΕΙΡΑ ΠΟΥ ΑΠΕΙΚΟΝΙΖΕΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.
1. ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΕΔΑΦΟΣ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΑΠΟΡΡΙΜΜΑΤΑ.
  - ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΚΑΛΩΔΙΑ Η ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΔΕΝΤΡΑ.
  2. ΕΚΠΤΥΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΚΑΙ ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΠΙΣΙΝΑ ΕΙΝΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΠΛΕΥΡΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΛΑΝΩ.
  3. ΚΑΛΥΨΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ.
  4. ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΟΝ ΑΝΩ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ.
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΜΗΝ ΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ. ΤΟ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΒΛΑΒΗ.
  5. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΥΦΟΥΣ 1" ΕΩΣ 2" (2.5 ΕΚΑΤΟΣΤΑ) ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΟΣΤΕ ΝΑ ΚΑΛΥΨΕΙ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ. ΜΟΛΙΣ ΤΟ ΔΑΠΕΔΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΛΥΨΘΕΙ ΕΛΕΑΦΡΩΣ, ΕΞΟΜΑΛΥΝΕΤΕ ΑΠΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΖΑΡΕΣ. ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΧΩΡΗΣΤΕ ΔΕΙΞΙΟΤΡΩΦΑ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΞΩ.
  6. ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΩΣ ΟΤΟΥ ΦΘΑΣΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΊΣΑ ΜΕ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΚΑΙ ΤΟ ΝΕΡΟ ΝΑ ΦΘΑΣΕΙ ΣΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΣΥΓΚΟΛΛΗΣΗΣ. ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΔΟΣΕΤΕ ΤΗΝ ΜΕΓΙΣΤΗ ΔΥΝΑΤΗ ΠΡΟΣΟΧΗ ΟΣΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΓΕΜΙΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΓΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



**ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ**

1. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ. ΤΟ ΝΕΡΟ ΘΑ ΣΤΡΑΓΓΙΣΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ. (ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟΥΣ ΤΟΠΙΚΟΥΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ), ΚΑΤΟΠΙΝ ΘΩΣΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΚΑΤΩ ΤΟ ΤΟΙΧΩΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΘΕΙ ΤΟ ΠΛΕΙΣΤΟΝ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΣΕ 20 ΛΕΠΤΑ.
  - ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ!
  2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΕΡΑ ΣΤΟΝ ΑΝΩ ΔΑΚΤΥΛΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ.
  3. ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΜΕ ΑΕΡΑ.
- ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΧΩΡΟ.

**ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΑΝ ΔΕΝ ΤΗΡΗΣΕΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ, ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΡΟΚΥΨΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΣΑΣ, ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ.**

1. ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΤΟ ΝΕΡΟ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΟΤΙ ΤΟ ΑΚΑΘΑΡΤΟ ΝΕΡΟ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΒΛΑΒΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΓΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΗΣΤΗ.
2. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟ ΤΟΠΙΚΟ ΜΑΓΑΖΙ ΕΙΔΩΝ ΠΙΣΙΝΑΣ ΓΙΑ ΑΓΟΡΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.
3. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΤΩΝ ΧΗΜΙΚΩΝ.
4. Η ΣΩΣΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΜΕΓΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΣΑΣ.
4. ΔΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΝΕΡΟΥ.

**ΕΠΙΣΚΕΥΗ**

- ΑΝ ΕΝΑΣ ΦΑΛΑΜΟΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ.
1. ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
  2. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΤΟ ΜΕΡΟΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ.
  3. ΕΦΑΡΜΟΖΤΕ ΤΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΚΑΙ ΕΞΟΜΑΛΥΝΕΤΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΥΧΩΝ ΦΥΣΑΛΛΙΔΩΝ ΑΕΡΑ.

**ΦΥΛΑΞΗ**

1. ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΟΛΟ ΤΟ ΝΕΡΟ ΕΧΕΙ ΠΑΡΟΧΕΤΕΥΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ. ΟΤΑΝ Η ΠΙΣΙΝΑ ΣΤΕΓΝΩΣΕΙ ΕΝΤΕΛΩΣ, ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΗ ΔΙΠΛΩΜΕΝΗ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
2. ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΣΕ ΕΝΑ ΑΡΩΞΕΡΟ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΟ ΜΕΡΟΣ, ΟΠΟΥ ΔΕΝ ΤΟ ΦΤΑΝΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.
3. ΣΑΣ ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ Η ΠΙΣΙΝΑ ΝΑ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ (ΧΕΙΜΕΡΙΝΟΙ ΜΗΝΕΣ).

## ВНИМАНИЕ

Внимательно изучите инструкции и сохраните их для дальнейшего использования в справочных целях.

### Информация по технике безопасности

Внимательно прочитайте информацию в руководстве пользователя, убедитесь в том, что вам все понятно, и следуйте указаниям при установке и использовании мини-бассейна. Эти предостережения, инструкции, меры предосторожности предупреждают о некоторых распространенных рисках отдыха и игр в воде, но не покрывают все риски и все возможные опасности. Будьте осторожны, рассудительны и разумны при отдыхе и играх в воде. Сохраните эту брошюру для дальнейшего использования в справочных целях.

### Безопасность пользователей, не умеющих плавать

Компетентный взрослый должен постоянно внимательно и активно присматривать за детьми, которые не умеют плавать или плавают не очень хорошо (помните, что наибольшему риску утонуть подвержены дети до пяти лет).

—Каждый раз при использовании бассейна поручайте наблюдение за детьми компетентному взрослому.

—Дети, которые не умеют плавать или плавают не очень хорошо, должны применять специальное защитное снаряжение при использовании бассейна.

—Когда мини-бассейн не используется, уберите все игрушки и привлекающие внимание предметы из воды, с края и с покрытия бассейна, чтобы они не привлекали детей к бассейну.

—Когда бассейн не используется, уберите из прилегающей зоны все игрушки и другие предметы, которые ребенок может использовать для облегчения доступа к мини-бассейну (например, стулья, большие игрушки и т. д.).

### Устройства, обеспечивающие безопасность

—Рекомендуется установить ограждение (и блокировать все окна и двери, если они имеются), чтобы предотвратить доступ в мини-бассейн без разрешения.

—Индивидуальные средства защиты, ограждения, покрытия бассейна, сигнализация в бассейне и прочие защитные устройства полезны, но они не могут заменить постоянное и компетентное наблюдение, осуществляемое взрослыми.

### Оборудование, обеспечивающее безопасность

—Держите работающий телефон и список номеров телефонов экстренной связи в непосредственной близости от бассейна.

### Безопасное использование бассейна

—Посоветуйте всем пользователям, особенно детям, научиться плавать.

—Изучите базовые техники экстренной первой помощи (сердечно-легочная реанимация – СЛР) и регулярно освежайте ваши знания. Если произойдет несчастный случай, вы сможете спасти жизнь человека.

—Объясните всем пользователям бассейна, особенно детям, что делать в случае чрезвычайного происшествия.

—Не ныряйте на мелководье. Это может привести к серьезным травмам или смерти.

—Не используйте мини-бассейн, если вы выпили алкогольный напиток или приняли лекарство, которое может негативно повлиять на вашу способность безопасно пользоваться бассейном.

—Если вы используете покрытие бассейна, полностью уберите его с поверхности воды перед тем, как использовать бассейн.

—Регулярно меняйте воду в соответствии с рекомендациями производителя и требованиями гигиены, в зависимости от чистоты, прозрачности и запаха воды и при наличии какого-либо мусора или загрязнений в мини-бассейне. Использование химических средств в мини-бассейнах без циркуляции воды может привести к прямому контакту с ними или к образованию областей с высокой концентрацией химических средств, что может причинить пользователям телесные повреждения.

—Если химические средства используются время от времени для уменьшения частоты замены воды, строго следуйте инструкциям производителей химических средств и обеспечивайте надлежащее их перемешивание в воде, чтобы избежать получения телесных повреждений. Храните химические средства в недоступном для детей месте.

—Использование и установка любых электроприборов вокруг мини-бассейнов должны отвечать требованиям государственных нормативов.

—Когда мини-бассейн не используется, удалите все средства доступа, при наличии таковых, от мини-бассейна и храните их в недоступном для детей месте.

—Использование принадлежностей, не одобренных производителем мини-бассейна (например, лесенок, крышек, насосов и т. д.), может привести к получению травм и материальному ущербу.

—Используйте указанные ниже предупредительные знаки.



**В воде дети должны находиться под присмотром взрослых. Нырять запрещается.**

Внимательно прочитайте и соблюдайте предостережения относительно безопасного пользования и предупреждающие знаки, нанесенные на стенку бассейна.

—Выбирайте надлежащее место установки, чтобы избежать опасности утопления для детей, устанавливайте мини-бассейн в таком месте, где можно будет осуществлять непрерывное наблюдение за ними.

## СБОРКА

Сборку бассейна можно выполнить без инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Важно собирать бассейн в указанном ниже порядке. Собирать изделие должны взрослые.

1. Найдите твердую ровную площадку и очистите её от мусора.

**ВНИМАНИЕ:** Не устанавливайте бассейн под линиями электропередачи и под деревьями.

2. Расправьте бассейн нужной стороной вверх.

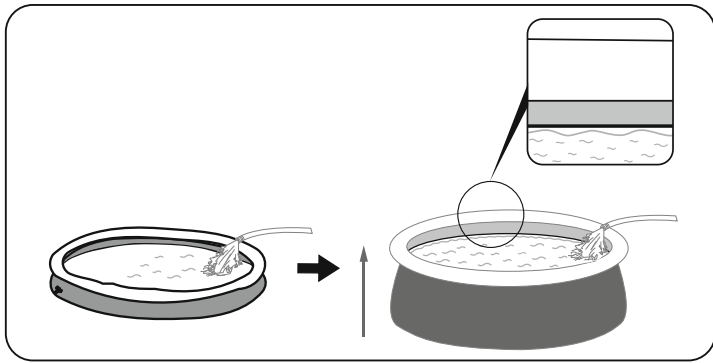
3. Закройте сливной клапан.

4. Надуйте верхнее кольцо и после этого закройте воздушный клапан.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не перекачайте. Слишком большое давление воздуха может стать причиной повреждений.

5. Залейте в бассейн воду на высоту 2,5-5 см (1-2 дюйма), чтобы она покрыла пол. Когда пол бассейна будет слегка покрыт водой, аккуратно разгладьте все складки. Начните из центра бассейна и продолжайте движение по часовой стрелке по направлению к бортику.

6. Наполняйте бассейн водой, пока стенка не выровняется, и вода не достигнет линии сварки. По соображениям безопасности уделите самое серьезное внимание тому, чтобы бассейн не переполнялся.



## ДЕМОНТАЖ БАСЕЙНА

1. Откройте сливной клапан в нижней части бассейна, и вода сама уйдет из него. (Проверьте, какие местные правила по сливу воды могут действовать в вашей местности.) Прижмите стенку бассейна вниз, чтобы удалить остатки воды. Вода должна уйти из бассейна за 20 минут.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Выливать воду из бассейна разрешается только взрослым!

2. Откройте воздушный клапан, чтобы выпустить воздух из верхнего кольца бассейна.

3. Высушите бассейн на воздухе.

**ВНИМАНИЕ:** Не оставляйте пустой бассейн на открытом воздухе.

## УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

**ВНИМАНИЕ:** Если вы не придерживаетесь правил ухода за бассейном вы рискуете своей жизнью и жизнью ваших детей.

1. Регулярно меняйте воду в бассейне, грязная вода опасна для здоровья.

2. Для обеззараживания воды в бассейне покупайте необходимые химикаты. Тщательно выполняйте инструкции их производителя.

3. Правильный уход за бассейном продлит срок его службы.

4. Вместимость бассейна указана на упаковке.

## РЕМОНТ

Если камера повреждена, воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Полностью сдуйте изделие.

2. Очистите и высушите поврежденное место.

3. Наложите заплату из комплекта и разгладьте, чтобы не осталось воздушных пузырьков.

## ХРАНЕНИЕ

1. Убедитесь в том, что вся вода слита из бассейна. После того как бассейн полностью высохнет, сложите его и уложите в сумку.

2. Храните изделие в прохладном, сухом, недоступном для детей месте.

3. Не в сезон (зимние месяцы) настоятельно рекомендуется разбирать бассейн.



## UPOZORNĚNÍ

Pečlivě přečtěte a uchovejte pro budoucí nahlázení.

### Bezpečnostní informace

Pečlivě si přečtěte, porozumějte a dodržujte všechny pokyny v této uživatelské příručce před tím, než začnete instalovat a používat bazének. Tato varování, pokyny a bezpečnostní návody se týkají některých rizik rekreace u bazénu, ale nepokrývají všechna rizika a nebezpečí ve všech situacích. Vždyďte opatrní, používejte zdravý rozum a správně se rozhodněte při jakémkoliv vodní aktivitě. Uchovejte tuto příručku pro pozdější potřebu.

### Bezpečnost neplavců

—Osoby, které neumí dobře plavat, nebo jsou neplavci musí být pod neustálým, aktivním a pozorným dohledem kompetentní dospělé osoby (pamatujte, že největší počet utonutí je u dětí mladších 5 let).

—U určete kompetentní dospělou osobu pro dohled nad bazénem, kdykoliv je používán.

—Osoby, které neumí dobře plavat, a neplavci musí při používání bazénu používat osobní ochranné pomůcky.

—Když se bazének nepoužívá, odstraňte všechny hračky a jiné pozornost poukávající předměty z vody a bazének přiklopte, aby to do něj nelákalo děti.

—Když se bazének nepoužívá, odstraňte z jeho okolí takové hračky či předměty, které by mohly dítěti sloužit jako příkopček k tomu, aby se do bazénku dostalo (např. židle, velké hračky apod.).

### Bezpečnostní zařízení

—Doporučuje se instalovat zábranu (a zajistit všechny dveře a okna tam, kde je to potřeba), a zabránit tak nepovolaným osobám přístupu k bazénku.

—Osobní ochranné vybavení, zábrany, kryty bazénu, alarmy nebo podobná bezpečnostní zařízení pomáhají, ale nemohou nahradit neustálý a kompetentní dohled dospělé osoby.

### Záchranné prostředky

—Poblíž bazénu musí být fungující telefon s telefonními čísly pro případ nouze.

### Bezpečné používání bazénu

—Snažte se, aby se všichni, včetně dětí, naučili plavat.

—Naučte se základům první pomoci (včetně srdeční masáže) a pravidelně si tyto znalosti osvěžujte. To může v případě nouze znamenat rozdíl mezi záchranou a smrtelnou nehodou.

—Poučte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, jak se mají chovat v případě nouze.

—Nikdy neskákejte do míst, kde je málo vody. Může to vést k vážnému nebo smrtelnému úrazu.

—Nepoužívejte bazének pod vlivem alkoholu nebo léků, které mohou ovlivnit vaše bezpečné používání bazénu.

—Pokud jsou používány kryty bazénu, před vstupem do bazénu je všechny zcela odstraňte.

—Vodu měňte pravidelně v souladu s doporučeními výrobce a v závislosti na hygienických podmínkách, čistotě či zápachu vody, případně podle toho, zda se v bazénku nenachází nečistoty nebo skvrny. Pokud budete v bazénčích bez cirkulace vody používat chemikálie, může dojít v místě přímého kontaktu nebo vysoké koncentrace k poranění uživatele.

—Pokud občas použijete chemikálie pro prodloužení intervalu výměny vody, postupujte přesně podle pokynů výrobce a ujistěte se, že používáte správné množství chemikálie, abyste předešli poranění. Chemikálie ukládejte mimo dosah dětí.

—Používání a instalace jakéhokoliv elektrického zařízení kolem bazénků musí být v souladu s národními předpisy.

—Kde je to možné, vyjměte jakoukoliv možnost přístupu z bazénku a uložte ji mimo dosah dětí, pokud bazének není používán.

—Pokud budete používat příslušenství neschválené výrobcem bazénku (např. žebříky, kryty, čerpadla apod.), může dojít ke zranění nebo poškození věcí.

—Použijte níže uvedené označení.



**V prostředí okolo bazénu mějte děti pod dohledem. Zákaz skákání do vody.**

Varování a bezpečnostní cedule na stěně bazénu si pečlivě přečtěte a fiďte se jimi.

—Pro instalaci bazénku vyberte takové místo, kde bude minimalizováno nebezpečí utopení malých dětí, instalujte jej např. tam, kde na něj neustále uvidíte.

## INSTALACE

Montáž lze provést bez nářadí.

**POZNÁMKA:** Je důležité sestavit bazén v níže uvedeném pořadí. Montáž musí provádět dospělá osoba.

1. Najděte pevnou a vodorovnou plochu bez cizích předmětů.

**UPOZORNĚNÍ:** Bazén nastavte pod elektrickým vedením ani pod stromy.

2. Rozložte bazén a ověřte, že je správnou stranou nahoru.

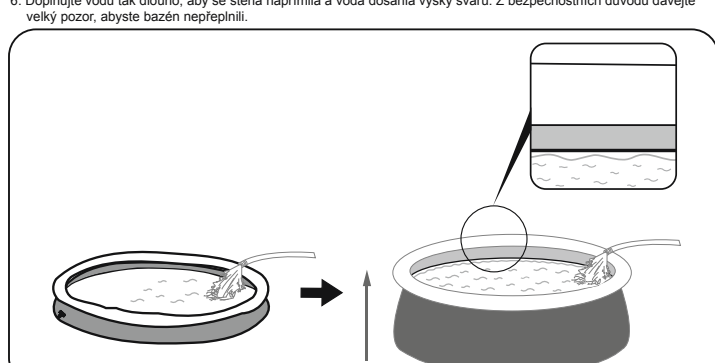
3. Zavěťte ventily na vodu.

4. Nafoukněte horní kruh a po nafouknutí uzavřete ventily.

**POZNÁMKA:** Nepřehnujte. Přehnutí může vést k poškození.

5. Napusťte do bazénu 2,5 až 5 cm (1" až 2") vody, abyste pokryli dno. Jakmile je podlaha bazénu lehce pokryta vodou, opatrně vyhladte všechny sklady. Začněte ve středu bazénu a postupujte po směru hodinových ručiček směrem k okrajům.

6. Doplněte vodu tak dlouho, aby se stěna napřímila a voda dosáhla výšky svaru. Z bezpečnostních důvodů dávejte velký pozor, abyste bazén nepřeplnili.



## ROZEBRÁNÍ

1. Otevřete ventily na vodu na dně bazénu, aby voda volně otekla. (Ověřte si místní nařízení pro vypouštění vody.) Poté rozeberte rám bazénu, aby mohla odtéct zbývající voda. Většina vody musí být vypuštěna během 20 minut.

**POZNÁMKA:** Vypouštění smí provádět pouze dospělé osoby!

1. Vypustte horní kruh otevřením vzduchového ventilu.
2. Nechte bazén uschnout na vzduchu.

**UPOZORNĚNÍ:** Nenechávejte vypuštěný bazén venku.

## ÚDRŽBA

**UPOZORNĚNÍ:** V případě, že se nebudete řídit níže uvedenými pokyny k údržbě, vystavujete se riziku poškození svého zdraví a zejména pak zdraví svých dětí.

1. Vodu v bazénu pravidelně vyměňujte; špinavá voda škodí zdraví osob používajících bazén.
2. Kontaktujte prosím místního prodejce a požijte si chemikálie k úpravě vody v bazénu. Dodržujte pokyny uvedené výrobcem chemikálie.
3. Správnou údržbou můžete výrazně prodloužit životnost svého bazénu.
4. Objem bazénu je uveden na obalu.

## OPRAVY

Pokud je komora poškozena, pou žijte přilo ženou záplatu.

1. Výrobek zcela vyfoukněte.
2. Očistěte a osušte poškozené místo.
3. Nalepte záplatu a vyhlaďte všechny vzduchové bubliny.

## SKLADOVÁNÍ

1. Vodu z bazénu nechte zcela odtéct. Jakmile bude bazén zcela suchý, složte jej a uložte do obalu.
2. Skladujte na chladném, suchém místě mimo dosah dětí.
3. Důrazně doporučujeme demontovat bazén v období mimo sezónu (v zimních měsících).

## ADVARSEL

Les nøye gjennom disse anvisningene og ta vare på dem for fremtidig referanse.

### Sikkerhetsinformasjon

Les, forstå og følg all informasjonen i denne bruksanvisningen før du installerer og bruker minibassenget. Disse advarslene, anvisningene og retningsslinjene for sikkerhet gjelder vanlige risikoer ved lek med vann, men de kan ikke dekke alle risikoer og farer i alle tilfeller. Bruk alltid forsiktighet, sunn fornuft og god dømmekraft når du driver vannaktivitet. Oppbevar denne informasjonen for framtidig bruk.

### Sikkerhet for personer som ikke kan svømme

- Kontinuerlig, aktiv og oppmerksom overvåking av svake svømmere og personer som ikke kan svømme av en kompetent voksen til enhver tid (husk at barn under fem år har høyest risiko for å drukne).
- Utpek en kompetent voksen til å overvåke bassenget hver gang det er i bruk.
- Svake svømmere eller personer som ikke kan svømme bør bruke personlig flytehjelp når de er i bassenget.
- Når minibassenget ikke er i bruk må du fjerne alle leker og appellerende gjenstander fra vannet og dekklisten for å unngå at barn tiltrekkes av bassenget.
- Når minibassenget ikke er i bruk må du fjerne alle leker eller andre gjenstander fra området rundt bassenget som kan brukes av barn til å skaffe seg tilgang til minibassenget (for eksempel stoler, store leker etc.)

### Sikkerhetsanordninger

- Det anbefales det å montere et gjerde (og sikre alle dører og vinduer der dette er aktuelt) for å forhindre uautorisert tilgang til bassenget.
- Personlig verneutstyr, gjerdet, bassengdeksler, bassengalarm eller liknende sikkerhetsanordninger er nyttige hjelpemidler, men de utgjør ingen erstatning for kontinuerlig og kompetent overvåking av voksne.

### Sikkerhetsutstyr

—Ha en fungerende telefon og en liste over nødnumrene nær bassenget.

### Sikker bruk av bassenget

- Oppfordre alle brukere, særlig barn, til å lære seg å svømme
- Lær grunnleggende livredning og frisk opp denne kunnskapen med jevne mellomrom. Dette kan utgjøre en livreddende forskjell i tilfelle av en bassengulykke.
- Instruér alle bassengbrukerne, inkludert barn, om hva de skal gjøre hvis det oppstår en nødsituasjon
- Stup aldri i et grunt basseng. Dett kan føre til alvorlig personskade eller død.
- Ikke bruk bassenget når du har drukket alkohol eller tatt inn medisiner som kan redusere din evne til å bruke bassenget på en sikker måte.
- Når bassengdekselet brukes må det fjernes fullstendig fra vannflaten før du går opp i bassenget.
- Bytt vannet regelmessig i henhold til produsentens anbefalinger og avhengig av hygieniske forhold, renslighet, klarhet og lukt, eller om det finnes noe rusk eller flekker i minibassenget. Bruk av kjemikalier i minibassenger uten vannsirkulering kan resultere i direkte kontakt med kjemikaliene eller i områder med høy kjemikaliekonsentrasjon som kan resultere i personskade.
- Hvis kjemikaliene av og til brukes for å redusere antall utskiftinger av vann må du følge kjemikalieprodusentens anvisninger nøye og sikre deg at blandingen av kjemikaliene blir korrekt for å unngå mulig personskade og oppbevar kjemikaliene utenfor barns rekkevidde.
- Bruk og installasjon av elektriske apparater rundt minibassenger må kun skje i samsvar med nasjonale regler.
- Der dette er aktuelt må du fjerne alle midler for tilgang til minibassenget og lagre det utenfor barns rekkevidde når minibassenget ikke er i bruk.
- Bruk av tilbehør som ikke er godkjent av produsenten av minibassenget (for eksempel stiger, deksler, pumper etc.) kan føre til fare for personskade eller skade på eiendom.
- Bruk merkingen slik det er forklart under.



### Hold barn under oppsikt når de er i vann. Lngen dykning.

Vennligst les og følg sikkerhetsadvarslene og sikkerhetsmerkingen på bassengveggen nøye.

- Velg et hensiktsmessig sted for å forhindre faren for at små barn skal drukne; monter minibassenget på et sted der det er mulig å overvåke det hele tiden.

## INSTALLASJON

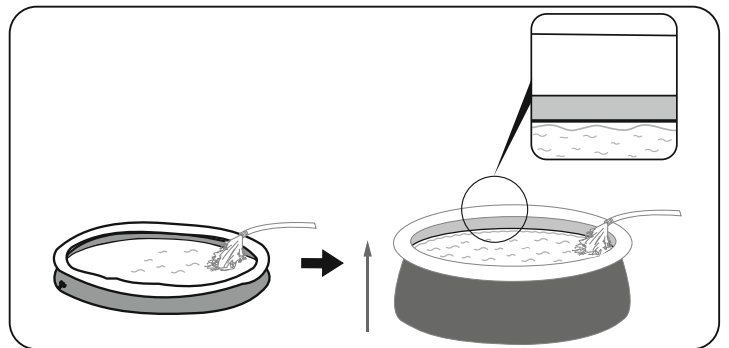
Montering kan fullføres uten verktøy.

**MERK:** Det er viktig å montere bassenget i rekkefølgen vist nedenfor. Voksen montering nødvendig.

1. Finn solid, jevnt underlag som ikke inneholder skrot.
- ADVARSEL:** Ikke sett opp bassenget under kabler eller under trær.
2. Spre bassenget utover og sikre at rett side er opp.
3. Dekk til vannventilen.
4. Blås opp toppringen og lukk luftventilen etter oppblåsing.

**MERK:** Ikke blås for hardt opp. For hard oppblåsing kan føre til skade.

5. Fyll 1" til 2" (2,5 cm til 5 cm) vann i bassenget for å dekke gulvet. Når bassenggulvet er lett dekket gattes alle rykne ut. Begynn i midten av bassenget og arbeid deg med klokken mot utsiden.
6. Fyll vannet til veggen er rett opp, og vannet når sveiselinjen. Vær veldig oppmerksom på å ikke overfylle bassenget av sikkerhetsårsaker.



## DEMONTINGERING

1. Åpne vannventilen på bunnen av bassenget, vannet vil tappes automatisk. (Sjekk lokale forskrifter for vedtak om drenering). Demonter deretter bassengets ramme for å frigjøre vannet. Sørg for at det meste av vannet frigjøres på 20 minutter.

**MERK:** Drenering skal kun utføres av en voksen!

2. Åpne luftventilen på den øverste ringen for å pumpe opp.
3. Lufttørk bassenget.

**MERK:** Ikke la et tomt basseng bli stående utendørs.

## VEDLIKEHOLD

**ADVARSEL:** Hvis du ikke overholder vedlikeholdsinstruksjonene herunder kan helsen din være i fare, og særlig barnas helse.

1. Bytt ut bassengvannet regelmessig; urent vann er skadelig for brukernes helse.
2. Ta kontakt med din lokale forhandler for å få tak i kjemikalier til å behandle vannet i bassenget ditt. Pass på at du følger kjemikalieprodusentens instruksjoner.
3. Skikkelig vedlikehold kan forlenge bassengets levetid.
4. Se pakningen for vannkapasitet.

## REPARASJON

Hvis et luftkammer er skadet, bruk den medfølgende reparasjonslappen.

1. Tøm all luften ut av bassenget.
2. Rengjør og tørk det skadede området.
3. Påfør den medfølgende reparasjonslappen og jevn ut eventuelle bobler.

## OPPBEVARING

1. Pass på at alt vannet er tømt ut av bassenget. Når bassenget er fullstendig tørt, putt det sammenbrettede bassenget inn i emballasjen.

2. Oppbevares på et tørt og kjølig sted utenfor barns rekkevidde.

3. Vi anbefaler på det sterkeste å demontere bassenget når det ikke er bassengesong (vintermånedene)

## VARNING

Läs noggrant och bevara för framtidig behov.

### Säkerhetsinformation

Läs instruksjonerna noga så att du förstår och följer all information i användarmanualen innan poolen installeras och används. Dessa varningar, instruktioner och säkerhetsföreskrifter tar upp vanliga risker med vattenlek, men de omfattar inte alla risker eller alla faror i alla scenarion. Var alltid uppmärksam och använd sunt förnuft och god omdöme under vattenaktiviteter. Spara informationen för framtidig bruk.

### Säkerhet för icke-svimmare

- Det krävs alltid att en kunnig vuxen konstant, aktivt och noggrant övervakar de som inte kan simma eller inte har så god simkunskap, (kom ihåg att barn under fem år löper störst risk att drunkna).
- Utse en kunnig vuxen att övervaka poolen varje gång den används.
- De som inte kan simma eller inte har så god simkunskap bör bära personsäkerhetsutrustning när de använder poolen.
- När mini-poolen inte används, ta ur alla leksaker och lockande föremål från vattnet och poolkanten för att undvika att barn lockas till poolen.
- När mini-poolen inte används, ta ur alla leksaker eller andra föremål runt om poolen som skulle kunna användas av barn för att lättare komma åt poolen (t.ex. stolar, stora leksaker, etc.)

### Säkerhetsanordningar

- Det rekommenderas att installera en barriär (och säkra alla fönster och dörrar, där det är aktuellt) för att hindra oönskad åtkomst till mini-poolen.
- Personlig skyddsutrustning, barriärer, poolskydd, poolarm, eller liknande säkerhetsanordningar är bra hjälpmedel men de är inget substitut för kontinuerlig övervakning av en kunnig vuxen.

### Säkerhetsutrustning

—Se till att ha en fungerande telefon och en lista med nödtelefonnummer nära poolen.

### Säker användning av poolen

- Uppmuntra alla användare, speciellt barn att lära sig simma.
- Lär dig grundläggande livräddning (Hjärt- och lungräddning HLR) och fräscha upp kunskaperna regelbundet. Det kan vara livsavgörande i en nödsituation.
- Instruera alla poolanvändare, även barn om vad de skall göra i en nödsituation.
- Dyk aldrig på grunt vatten. Det kan leda till allvarlig skada eller död.
- Använd inte mini-poolen i samband med alkoholintag eller under påverkan av medicin som kan inverka på din möjlighet att använda poolen säkert.
- När poolskydd inte används, ta bort dem helt från vattenytan innan du stiger i poolen.
- Byt ut vattnet regelbundet enligt tillverkarens rekommendationer och beroende på hygieniska förhållanden, renhet, klarhet, lukt eller om det finns skräp eller fläckar i mini-poolen. Användning av kemikalier i mini-pooler utan vattencirkulation, kan leda till direktkontakt med kemikalierna eller att kemikalierna koncentreras punktvis och då kan orsaka skada på användarna.
- Om kemikalier används då och då för att minska frekvensen för att byta vatten, följ kemikalietillverkarens instruktioner noga, försäkra dig om korrekt blandning av kemikalier för att undvika personskada och förvara kemikalier utom räckhåll för barn.
- Användning och installation av elektrisk utrustning vid mini-pooler måste följa nationella regelverk.
- Där det är tillämpligt, avlägsna alla hjälpmedel för att ta sig i poolen och förvara dem utom räckhåll för barn när mini-poolen inte används.
- Användning av tillbehör som inte är godkända av pooltillverkaren (såsom stegar, poolskydd, pumpar etc.) kan leda till personskada eller skada på egendom.
- Använd skyltarna som visas nedan.



### Håll barn under uppsikt i vattenmiljöer. Dykning förbjuden!

Vänligen läs och följ säkerhetsvarningarna och säkerhetsskyltarna på poolkanten noga.

- Välj en lämplig plats för att undvika faran att små barn drunknar, installera mini-poolen på en plats där konstant övervakning är möjlig.

## INSTALLATION

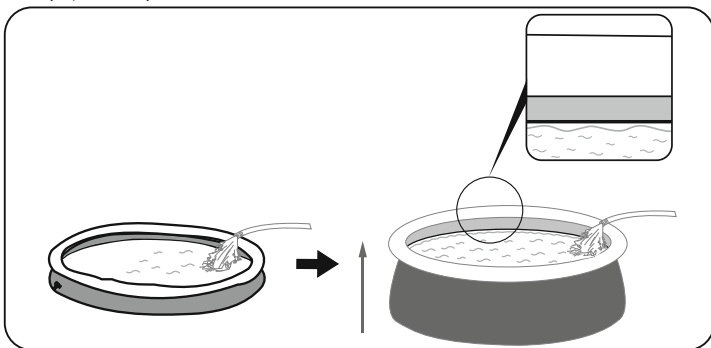
Det krävs inga verktyg för monteringen.

**OBS:** Poolen måste monteras i den ordningsföljd som visas nedan. Endast vuxen person får utföra monteringen.

1. Välj en plats som är stadig, jämn och fri från skräp.
- VARNING:** Montera inte poolen under kablar eller träd.
2. Veckla ut poolen och kontrollera att du har rätt sida upp.
3. Täck vattenventilen.
4. Blås upp toppringen och stäng luftventilen efter att du blåst upp.

**OBS:** Blås inte upp alltför mycket. Om man blåser upp överdrivet mycket kan det medföra skada.

5. Fyll poolen med 2,5 cm till 5 cm (1"-2") vatten, för att täcka golvet. När poolgolvet är täckt, släta försiktigt ut alla skrynklor. Börja i poolens mitt och arbeta medsols mot den yttre kanten.
6. Fyll på med vatten tills väggen ställer sig upp och vattnet når till den sammansvetsade linjen. Av säkerhetsskäl är det viktigt att inte fylla på med för mycket vatten.



## NEDMONTERING AV POOLEN

1. Öppna vattenventilen på poolens botten, så rinner vattnet ut automatiskt. (Kontrollera lokala regler för uttömning av vatten). Tryck sedan ner poolväggen för att släppa ut vattnet. Se till att få ut det mesta vattnet inom 20 minuter.
- OBS:** Tömning ska ske av vuxen person!
2. Öppna luftventilen på toppingen för att släppa ut luften.
3. Lufttorka.
- OBSERVERA:** Den tömda poolen ska inte lämnas utomhus.

## UNDERHÅLL

**WARNING: Om man inte följer underhållsanvisningarna riskerar man sin egen och sina barns hälsa.**

1. Byt ut vattnet i poolen med jämna mellanrum. Örent vatten kan skada användarens hälsa.
2. Kontakta din lokala återförsäljare för att köpa kemikalier för behandling av vattnet i poolen. Var mycket noga att följa tillverkarens anvisningar.
3. Korrekt underhåll förlänger poolens brukstid.
4. Kontrollera vattenkapaciteten på förpackningen.

## REPARATION

Om en luftkammare skadas ska man använda medföljande lagningslapp.

1. Töm produkten helt på luft.
2. Rengör och torka det skadade området.
3. Sätt på den medföljande lagningslappen och släta ut eventuella luftbubblor.

## FÖRVARING

1. Kontrollera att all vatten tömts ur poolen. När poolen är helt torr ska man stoppa in den hopkvippta poolen i förpackningen.
2. Förvara på en sval och torr plats utom räckhåll för barn.
3. Vi rekommenderar starkt att poolen monteras ned utanför badsäsong (vintermånaderna).

## VAROITUS

Lue nämä tiedot huolellisesti ja säilytä mahdollista tulevaa tarvetta varten.

### Turvallisuustiedot

Lue huolellisesti, ymmärrä ja noudata kaikkia tämän käyttöoppaan tietoja ennen miniuima-altaan asennusta ja käyttöä. Nämä varoitukset, ohjeet ja turvallisuusohjeet koskevat yleisiä vedessä virkistytymisen riskejä, mutta ne eivät pysty kattamaan kaikkia riskejä ja vaaroja kaikissa tapauksissa. Ole aina varovainen, käytä tervettä järkeä ja hyvää arvostelukykyä, kun olet vedessä. Säilytä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

### Uimataidottomien turvallisuus

- Jatkuva, aktiivinen ja tarkkaavainen heikkojen uimareiden tai uimataidottomien valvonta pätevän aikuisen toimesta vaaditaan kaikkina aikoina (muistaen, että alle 5-vuotiaat lapset ovat suurimmassa hukkumisvaarassa).
- Maärää pätevä aikuinen valvomaan allasta joka kerta, kun sitä käytetään.
- Heikkojen uimareiden tai uimataidottomien tulisi käyttää henkilönsuojalaitteita altaassa.
- Kun miniallas ei ole käytössä, poista kaikki lelut ja muut kiinnostavat esineet altaasta ja sen ympäristöstä, jotta lapsilla ei olisi houkustusta mennä altaalle.
- Kun miniallas ei ole käytössä, poista kaikki lelut ja muut sellaiset esineet sen ympäriltä, joita lapset voisivat käyttää apuna yrittäessään kiivetä altaaseen (esim. tuolit, isot lelut).

### Turvallitteet

- Suosittelemme asentamaan esteen (ja lukitsemaan kaikki ovet ja ikkunat, kun sovellettavissa) luvattoman pääsyn estämiseksi minialtaaseen.
- Henkilönsuojalaitteet, reunat, allaspeitteet, allashälyttimet tai vastaavat turvallitteet ovat hyödyllisiä apuvälineitä, mutta ne eivät korvaa jatkuvaa ja pätevää aikuisen valvontaa.

### Turvallitteisto

—Pida toimiva puhelin ja luettelo hätäpuhelinnumeroista lähellä allasta.

### Allaan turvallinen käyttö

- Kannusta kaikkia käyttäjiä, erityisesti lapsia opettelemaan uimaan
- Opi perusensiappu (paineelvytys) ja päivitä tätä osaamista säännöllisesti. Tämä voi pelastaa elämän hätätilanteessa.
- Ohjeista kaikkia allaan käyttäjiä, lapset mukaan lukien, mitä tehdä hätätilanteessa
- Älä koskaan sukella matalaan veteen. Tämä voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman.
- Älä käytä uima-allasta, kun käytät alkoholia tai lääkitystä, jotka voivat heikentää kykyäsi käyttää allasta turvallisesti.
- Kun allaspeitteitä käytetään, poista ne kokonaan altaan pinnalta ennen altaaseen menoa.
- Vaihda veden säännöllisesti valmistajan suosituksia noudattaen ja hygieenisistä olosuhteista riippuen. Vaihottihyeyteen vaikuttavat veden puhtaus, kirkkaus, haju tai mitkä tahansa miniallaassa olevat roskat tai muu lika. Kemikaalien käyttö miniallaissa, joissa vesi ei kierrä, voi aiheuttaa käyttäjien joutumisen suoraan kosketukseen kemikaalien kanssa. Altaaseen voi myös syntyä alueita, joissa kemikaaleja on huomattavasti muita alueita enemmän. Tämä voi johtaa vammoihin.
- Mikäli kemikaaleja käytetään silloin tällöin vähentämään veden vaihdon tarvetta, noudata kemikaalien valmistajien ohjeita huolellisesti, varmista kemikaalien asianmukainen sekoittuminen veteen henkilöväimmojen välttämiseksi ja säilytä kemikaaleja lasten ulottumattomissa.
- Sähkölaitteiden käyttämisen miniallaiden lähellä on tapahduttava kansallisten säädösten mukaisesti.
- Kun asianmukaisesti, poista kaikki mahdolliset välineet ja keinot altaaseen pääsemiseksi ja varastoi allas lasten ulottumattomissa, kun sitä ei käytetä.
- Sellaisen lisävarusteiden käyttö, joita minialtaan valmistaja ei ole hyväksynyt (esim. tikkaat, peitteet ja pumput) voivat aiheuttaa henkilöiden vammautumisen tai omaisuuden rikkoutumisen riskin.
- Käytä alla esitettyjä opasteita.



Älä jätä lapsia ilman valvontaa, kun lähistöllä on vettä. Ei sukeltamista.

- Lue huolellisesti turvavaroitukset ja -merkit ja noudata niitä. Ne löytyvät altaan seinämästä.
- Valitse asianmukainen kohta jotta voidaan välttää lasten hukkumisriskiä. Asenna miniallas kohtaan, jossa sitä on mahdollista valvoa keskeytyksettä.

## ASENNUS

Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

**HUOMAA:** On tärkeää koota allas seuraavassa kuvattavassa järjestyksessä. Aikuisen tulee koota laite.

1. Etsi kiinteä, tasainen alusta ja puhdista se roskista.

**HUOMAA:** Älä asenna allasta kaapeleiden tai puiden alle.

2. Levitä allas ja varmistaa, että se on oikea puoli ylöspäin.

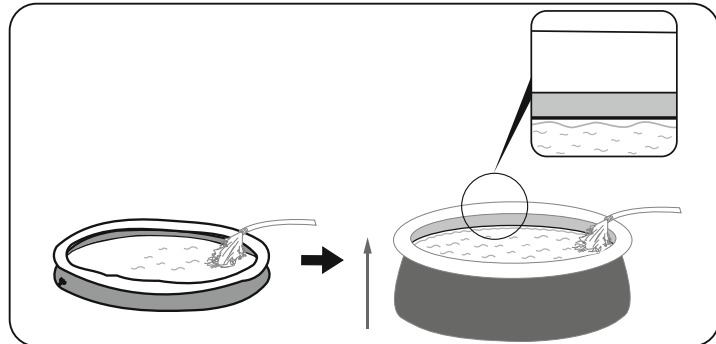
3. Peitä vesiventtiili.

4. Täytä ylärengas ja sulje ilmaventtiili täytön jälkeen.

**HUOMAA:** Älä täytä liikaa. Liian suuri paine voi vahingoittaa tuotetta.

5. Laske 1" to 2" (2,5–5 cm) vettä altaaseen pohjan peittämiseksi. Kun allaan pohja on hieman peittynyt, tasota varovasti kaikki rypyt. Aloita altaan keskeltä ja siirry myötäpäivään kohti ulkoreunaa.

6. Täytä, kunnes seinä on suora ja vesi yltää hitsausviivaan. Ole turvallisuusyistyä äärimmäisen huolellinen, etet ylitäytä allasta.



## ALTAAN PURKAMINEN

1. Avaa vesiventtiili altaan pohjalla. Vettä tyhjenee altaasta automaattisesti. (Tarkista paikalliset vesimääräykset).

Vapauta sitten vesi työntämällä altaan seinä alas. Tyhjennä suurin osa vedestä 20 minuutissa.

**HUOMAA:** Vain aikuiset saavat tyhjentää altaan!

2. Tyhjennä avaamalla ylärengaan ilmaventtiili.

3. Ilmakuivaa.

**HUOMAA:** Älä jätä tyhjentynyttä allasta ulos.

## HUOLTO

**VAROITUS: Jos et noudata annettuja huoltoon liittyviä ohjeita, saatat vaarantaa terveytesi ja erityisesti lapsiesi terveyden.**

1. Vaihda allaan vesi säännöllisesti; likainen vesi on haitallista käyttäjien terveydelle.
2. Ota yhteyttä jälleenmyyjään saadaksesi kemikaaleja altaan veden käsittelyä varten. Varmista, että noudatat kemikaalin valmistajan ohjeita.
3. Oikein suoritettu huolto pidentää allaan ikää.
4. Katso pakkauksesta allaan vesitilavuus.

## KORJAAMINEN

Jos ilmakammio menee rikki, käytä toimitettua korjauspala.

1. Poista tuotteesta ilma kokonaan.
2. Puhdista ja kuivaa rikkoutunut alue.
3. Kiinnitä toimitettu korjauspala ja poista kaikki ilmakuplat.

## VARASTOINTI

1. Varmista, että kaikki vesi on poistunut altaasta. Kun allas on kokonaan kuivunut, aseta taiteltu allas sen pakkaukseen.
2. Varastoi viileään ja kuivaan paikkaan lasten ulottumattomiin.
3. Suosittelemme vahvasti allaan purkamista käyttösosongin ulkopuolella (talvikuukausiksi).

## UPOZORNENIE

Pozorne si prečítajte a odložte na neskoršie použitie.

### Bezpečnostné informácie

Starostlivo si prečítajte a dodržiavajte všetky informácie v tomto návode pre používateľa ešte pred inštaláciou a používaním min bazéna. Tieto varovania, pokyny a bezpečnostné pokyny riešia niektoré všeobecné riziká súvisiace s rekreáciou vo vode, nezahŕňajú však všetky riziká a nebezpečenstvá vo všetkých prípadoch. Vždy dávajte pozor, používajte zdravý rozum a správne posúdenie, pokiaľ sa venujete akejkoľvek aktivite vo vode. Tieto informácie odložte pre budúce použitie.

### Bezpečnosť neplavcov

- Celý čas sa vyžaduje sústavný, aktívny a pozorný dozor dospeljej osoby nad slabými plavcami a neplavcami (nezabudnite, že pre deti do 5 rokov platí najvyššie riziko utopenia).
- Poverte kompetentného dospelého dozoru vždy, pokiaľ sa bazén používa.
- Slabí plavci a neplavci by mali používať pri využívaní bazéna osobné ochranné pomôcky.
- Pokiaľ sa mini bazén nepoužíva, odstráňte z vody a okolia všetky hračky a lákavé predmety, aby deti nelákali do bazéna.
- Pokiaľ sa mini bazén nepoužíva, odstráňte z jeho okolia všetky hračky a ďalšie predmety, ktoré by mohli deti použiť ako pomôcku pri vstupe do mini bazéna (napr. stoličky, veľké hračky atď.).

### Bezpečnostné zariadenia

- Odporúčame nainštalovať bariéru (a v príslušných prípadoch zabezpečiť všetky dvere a okná), aby ste zabránili neoprávnenému prístupu do mini bazéna.
- Osobné ochranné pomôcky, bariéry, kryty bazénov, bazénové alarmy či podobné bezpečnostné zariadenia sú užitočné pomôcky, nenahrádzajú však sústavný a kompetentný dozor dospeljej osoby.

### Bezpečnostné vybavenie

—V blízkosti bazéna udržiňte fungujúci telefón a zoznam núdzových telefónnych čísel.

### Bezpečné používanie bazéna

- Podporujte všetkých používateľov, najmä deti, aby sa naučili plávať.
- Naučte sa základné postupy prvej pomoci (kardiopulmonárnu resuscitáciu - CPR) a tieto znalosti si pravidelne obnovujte. Môže to priniesť záchranu života v prípade stavu núdze.
- Používateľov bazéna vrátane deti poučte, čo majú v prípade núdze robiť.
- Nikdy sa nepotápajte v plytké vode. Mohlo by to spôsobiť vážne poranenia či smrť.
- Mini bazén nepoužívajte, pokiaľ požívate alkohol či lieky, ktoré môžu ohroziť vašu schopnosť bazén bezpečne používať.
- Pokiaľ sa používa kryt bazéna, odstráňte ho úplne z povrchu vody, než do bazéna vstúpite.
- Vždy pravidelne vymieňajte vodu podľa odporúčaní výrobcu a v závislosti od hygienických podmienok, jej čistoty, jasnosti a zápachu alebo ak sú v minibazéne prítomné nejaké nečistoty alebo škvrny. Používanie chemikálií v mini bazénoch bez cirkulácie vody môže spôsobiť priamy styk s chemikáliami alebo môže v oblastiach vysokej koncentrácie spôsobiť poranenie používateľov.
- Pokiaľ občas používate chemikálie na zníženie frekvencie výmeny vody, prísne dodržiajte pokyny výrobcu chemikálií, zabezpečte riadne zamiesanie chemikálií, aby ste zabránili prípadným poraneniám osôb. Chemikálie skladujte mimo dosah detí.
- Používanie a inštalácia elektrických zariadení v blízkosti mini bazéna musí byť v súlade s národnými predpismi.
- V príslušných prípadoch odstráňte všetky prístupové prostriedky z mini bazéna a odložte ich mimo dosah detí vždy, keď sa bazén nepoužíva.
- Používanie príslušenstva, ktoré nebolo schválené výrobcou mini bazéna (napr. rebriky, kryty, čerpadlá atď.), môže spôsobiť riziko poranení či poškodenia majetku.
- Použite značky uvedené nižšie.



Deti vo vode udržiňte pod dozorom. Zákaz potápania.

Starostlivo si prosím prečítajte bezpečnostné varovania a bezpečnostné značky na stenách bazéna.

—Volba hodného miesta, aby sa zabránilo riziku utopenia malých detí. Mini bazén nainštalujte na mieste, kde je možné zabezpečiť sústavný dozor.

## INŠTALÁCIA

Montáž sa dá realizovať bez nástrojov.

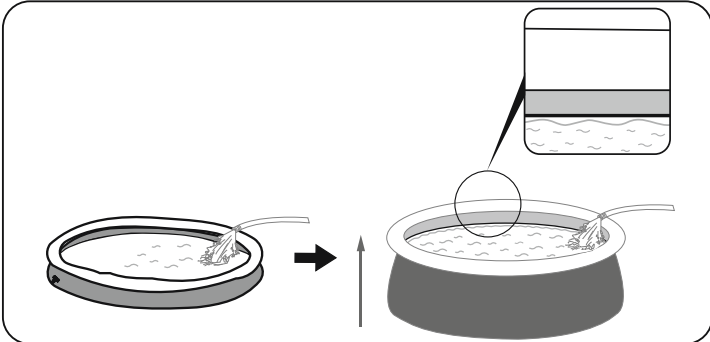
**POZNÁMKA:** Bazén je treba montovať v nižšie uvedenom poradí. Vyžaduje sa montáž dospelou osobou.

1. Nájdite pevný, rovný povrch bez nečistôt.
- POZOR:** Bazén nezostavujte pod káblami či stromami.
2. Bazén rozbalte a skontrolujte, či je správnou stranou nahor.
3. Zakryte vodovodný ventil.
4. Nafúknite horný kruh a po inštalácii zatvorte vzduchový ventil.

**POZNÁMKA:** Nenaufukujte príliš. Nadmerné nafúknutie môže spôsobiť škodu.

5. Do bazéna nalejte 1 až 2 palce (2,5 až 5 cm) vody, aby sa zakrylo dno. Po zakrytí podlahy bazéna, jemne vyhladte všetky záhyby. Začnite od stredu a postupujte v smere hodinových ručičiek smerom von.

6. Naplňte vodu, kým stena nie je rovno hore a voda nedosiahne čiaru zvazu. Z bezpečnostných dôvodov prosím dávajte pri naplňovaní bazéna veľký pozor.



## DEMONTÁŽ

1. Otvorte vodný ventil v dolnej časti bazéna a voda automaticky vytečie. (Zoznámte sa s miestnymi vyhláškami o vypúšťaní vody.) Potom demontujte rám bazéna a vypustte tak zvyšnú vodu. Váčinu vodnezabudnite vypustiť za 20 minút.

**POZNÁMKA:** Vypúšťanie môže realizovať iba dospelá osoba!

2. Na vyfúknutie otvorte vzduchový ventil na hornom kruhu.
3. Bazén nechajte vyschnúť na vzduchu.

**POZOR:** Vypustený bazén nenechávajte vonku.

## ÚDRŽBA

**UPOZORNENIE:** Ak nedodržíte postupy pre údržbu, ktoré tu sú uvedené, môžete ohroziť svoje zdravie, ale hlavne zdravie svojich detí.

1. Vodu vymieňajte pravidelne; znečistená voda môže poškodiť zdravie používateľa.
2. Chemikálie na úpravu vody v bazéne získate od vášho miestneho predajcu. Dodržiavajte pokyny výrobcu chemikálií.
3. Správnou údržbou maximalizujete životnosť vášho bazéna.
4. Objem vody je uvedený na balení.

## OPRAVA

Pri poškodení komory použite dodanú záplatu.

1. Bazén úplne vypustte.
2. Poškodené miesto očistite a vysušte.
3. Aplikujte dodanú záplatu a vyhladte prípadné vzduchové bubliny.

## SKLADOVANIE

1. Dbajte na úplné vypustenie všetkej vody z bazéna. Po úplnom vysušení bazéna vložte zložený bazén do balenia.
2. Uchovávajte na suchom a chladnom mieste, mimo dosahu detí.
3. Mimo sezónu (v zimných mesiacoch) silno odporúčame bazén demontovať.

## OSTRŽENIE

Prosíme o dôkladné prečítanie i zachovanie tego dokumentu do neskôršieho vgládu.

### Informácie dotýčace bezpečenstva

Zanim zmontujetez basenik lub začniete z nioho korzysťac, uvažnie prečtyťaz všetky informácie zavarte v instrukčij obsluhy i zastoyťaz sa do nich. Ostrženia, instrukčije i wskazovkij dotýčace bezpečenstva odnosťaz sa do česťaz zagrožen povszecznych dla rekreacij vodnej, ale v žadnym razie nie do wszystkich možlych zagrožen. Przy každej zabavie v wodzie naležyťaz kierowac się zdrowym rozsűdkiem i ocenťaz sytuacij. Zachowaj tę informacj do późniejszego vgládu.

### Bezpečienstvo osůb nieumiejęcych pływac

—Wymagany jest zawsze ciagly, aktywny i czujny nadzůr kompetentnej osoby doroslej, jeśli w baseniku znajdujťaz się osoby słabo pływajťace lub nieumiejęťace pływac (pamiťaz, że dziećaz poniżej 5 roku zycia sľaz najbardziej zagroźone utonięcim).

—Przed każdym użyciem baseniku wyznacz kompetentnťaz osobťaz dorosłťaz w celu jego nadzoru.

—Osoby słabo pływajťace lub nieumiejęťace pływac podczas korzysťazania z baseniku powinny nosić środki ochrony osobistej.

—Kiedy basenik nie jest używany, usuń z wody i krawędzi baseniku wszystkie zabawki oraz inne przedmioty mogťace wzbudzić ciekawość dziećaz i zachęćaz je do zbliźenia się do baseniku.

—Kiedy basenik nie jest używany, usuń z jego otoczenia wszystkie zabawki i inne przedmioty, które dziećazo mogłoby wykorzysťazć do wejścia do baseniku (np. krzesła, duźe zabawki itp.).

### Środki bezpečienstwa

—Zaleca się zamontowanie bariery uniemożliwiałcej dostęp do baseniku (i zabezpieczenie w razie potrzeby wszystkich drzwi oraz okien).

—Środki ochrony osobistej, bariery, pokrywy na basenik, alarmy basenowe lub podobne zabezpieczenia stanowią użyczną pomoc, ale nie zastępujťaz stalego i kompetentnego nadzoru przez doroslych.

### Środki bezpečienstwa

—Trzymaj w pobliżu baseniku działajťace telefon oraz listę numerów telefonów ratunkowych.

### Bezpečienstvo korzysťazania z baseniku

—Zachęćaz wszystkich użycykownikůw, a szczegůlnie dziećaz, do nauki pływania.

—Naućaz się podstawowych technik ratowniczych (resuscytacij krťazeniowo-oddechowej) i regularnie odswiežaj tę wiedzę. Može ona pomóc w uratowaniu zycia w naglym wypadku.

—Naućaz wszystkich użycykownikůw baseniku, w tym dziećaz, jak się zachowac w razie niebezpieczeństwa.

—Nigdy nie wskakuj do płytkiej wody. Može to spowodowac powaźne obraźenia, a nawet śmierć.

—Nie korzysťazaj z produktu po spożyciu alkoholu lub leków, które mogťaz negatywnie wplywac na zdolność do bezpiecznego korzysťazania z baseniku.

—Jeśli korzysťazasz z pokrywy na basenik, przed wejściem do wody całkowicie zdejmij pokrywę.

—Woda powinna być regularnie wymieniana zgodnie z zaleceniami producenta i w zaleźności od warunkůw higienicznych, czystości, przejrzystości i zapachu, lub jeśli w mini-basenie znajdujťaz się zanieczyszczenia lub plamy. Stosowanie substancij chemicznych w basenikach pozabawionych obiegu wody grozi bezpośrednim kontaktem z chemikaliami, a w przypadku ich wysokiego stęźenia takźe urazami.

—W przypadku substancij chemicznych stosowanych okazjonalnie do wydluzania okresůw między wymianťaz wody naležyťaz dokladnie przestrzegac instrukčij producentůw chemikalioůw, odpowiednio mieszac chemikalia w celu uniknicia urazůw, a takźe przechowywac chemikalia w miejscu niedostępnym dla dziećaz.

—Stosowanie oraz instalowanie urzűdzeń elektrycznych w pobliżu baseniku musi się odbywac zgodnie z krajowymi przepisami.

—Kiedy basenik nie jest używany, usuń z niego wszelkie przedmioty umożliwiałce wchodzenie do wody i przechowuj je w miejscu niedostępnym dla dziećaz.

—Stosowanie akcesoriůw niezatwierdzonych przez producenta baseniku (np. drabinek, pokrywy, pomp itp.) može skutkowac obraźeniami ciala lub uszkodzeniem mienia.

—Stosuj oznakowanie opisane poniżej.



### Nadzoru dziećaz bawiacę się w srodowisku wodnym. Nie skacz do wody.

Uważnie zapoznaj się z ostrżeniami oraz znakami bezpečienstwa na ściance basenu i przestrzegaj ich.

—Miejsce ustawienia baseniku wybierz w taki sposób, żeby zapobiec ryzyku utonięcia dziećaz, tzn. upewnij się, że moźlywy jest stały nadzůr.

## MONTAŻ

Montaż moźna wykonać bez użycia narzűdzi.

**UWAGA:** Waźne jest, aby montażu basenu dokonac w kolejności przedstawionej poniżej. Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.

1. Znajdź miejsce o równej i stabilnej powierzchni, na którym nie ma kamieni.

**UWAGA:** Nie stawiaj basenu pod przewodami i drzewami.

2. Rozłóż basen i sprawdź, czy jest on odpowiedniťaz stronťaz do gůry.

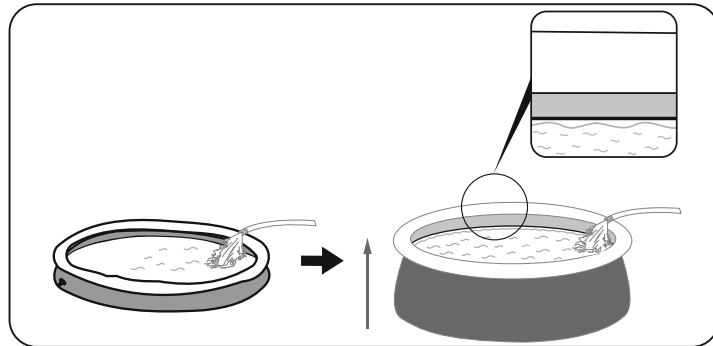
3. Zatkaťaz zawůr do spuszczenia wody.

4. Napompuj gůrny pierścien i po napompowaniu zamknij zawůr powietrza.

**UWAGA:** Unikaj nadmierneho nadmuchiwania. Nadmierne nadmuchiwanie sprűtu može spowodowac jego uszkodzenie.

5. Umieść 1" do 2" (2,5 cm do 5 cm) wody w basenie, aby przykryć dno wodťaz. Gdy dno basenu jest lekko pokryte, delikatnie wgladźaz wszystkie zmarszczki. Zacznij od srodka basenu i idź zgodnie z ruchem wskazůwek zegara na zewnatrz.

6. Napelnij wodťaz, az ściana będzie wyprostowana, a woda dotrze do linii zrgzewu. Uprzejmie prosimy o zwrócenie szczegůlnej uwagij, aby nie przepelnic basenu ze względůw bezpečienstwa.



## DEMONTAŻ BASENU

1. Otwórz zawůr do spuszczenia wody na dnie basenu, a woda splynie automatycznie. (Sprawdź przepisy lokalne dotýčace odprowadzania ściekůw). Następnie nacisnij do dolu ściankę basenu, aby woda splynęła. Sprawdź, czy większość wody splynie w ciagu 20 minut.

**UWAGA:** Spuszczenie wody može wykonać tylko osoba dorosła!

2. Otwórz zawůr powietrza na gůrnym pierścieniu, aby spusćć powietrze.

3. Wyszczuj sprűt na powietrze.

**UWAGA:** Nie zostawiaj basenu na dworze po spuszczeniu z niego wody.

## KONSERWACJA

**OSTRŽENIE:** Jeśli nie będziesz dostosowywac się do wskazůwek dotýčacych konserwacij, wymienionych w tym miejscu, Twoje zycie, a w szczegůlności dziećaz, može być zagroźone.

1. Wymieniaj wodę regularnie; brudna woda može być niebezpieczna dla zdrowia użycykownikůw.

2. Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcťaz celem nabycia srodkůw chemicznych sľuzacych do pielegnacij wody w basenie. Przestrzegaj wskazůwek producenta srodkůw chemicznych.

3. Odpowiednia konserwacja može wydłużyć zywność Twojego basenu.

4. Przeczytaj na opakowaniu informacj dotýčace objętości basenu.

## NAPRAWA

Jeśli którťaz komora jest uszkodzona, użyź zaliczonej latki naprawczej.

1. Spusćć powietrze do końca z produktu.

2. Wyczyść i wysusz okolicę uszkodzonego miejsca.

3. Korzysťazaj z zaliczonej latki naprawczej i przyklej ja tak, aby pod niťaz nie zostały bľabe powietrza.

## PRZECHOWYWANIE

1. Sprawdź, czy cała ilość wody została spuszczona z basenu. Gdy basen juź jest całkiem suchy, schowaj zlozony basen do opakowania.

2. Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od zasięgu dziećaz.

3. Zalecamy demontaż basenu poza sezonem (podczas miesiűcy zimowych).

## FIGYELMEZTETÉS

Alaposan olvassa el, és tegye félre, hogy a jůvőben bármikor belenézheszen.

### Biztonsági információk

A mini medence felállítása és használatá előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és érts meg, valamint tartsa be a benne foglaltakat. Ezek a figyelmeztetések, utasítások és biztonsági iránymutatások segítenek elhárítani a vízre rekreációval kapcsolatos néhány általános kockázatot, de nem tudják lefedni az összes kockázatot és veszélyt. A víz tevékenységnek végzése során mindig legyen óvatos, megfontolt, és jó ítélőképeségű. Tegye félre ezt a kézikönyvet, hogy a jůvőben bármikor belenézheszen.

### Az úszni nem tudók biztonsága

—A gyengén úszókak és úszni nem tudókak mindig hozzáfértő felnőtt általi folyamatos, aktív és éber felügyeletet kell biztosítani (vegye figyelembe, hogy az őt év alatti gyermekeknél a legnagyobb a fulladásveszély).

—A medence minden egyes használatá alkalmával Jellőljön ki hozzáfértő felnőttet a medence felügyeletére.

—A gyengén úszókak, illetve úszni nem tudókak a medence használatakor egyéni védőfelszerelést kell viselniük.

—Ha a mini úszómedence nincs használatban, távolítsa el belőle és a környezetéből minden játékot, hogy azok a gyermekek nehogya a medencébe csalogassák.

—Ha a mini úszómedence nincs használatban, távolítsa el belőle és a környezetéből minden olyan játékot és egyéb tárgyat, melyek segítségével a gyermekek bejuthatnak a mini medencébe (pl. szék, nagy méretű játékot).

### Biztonsági berendezések

—Tanácsos kerítéssel (és adott esetben az ajtók és ablakok bezárásával) megakadályozni az illetéktelenek a mini medencéhez való hozzáférését.

—Az egyéni védőfelszerelések, kerítések, medencefedelek, medencerasztók, illetve hasonló biztonsági berendezések hasznos segítségék, de nem helyettesítik a hozzáfértő felnőtt általi folyamatos felügyeletet.













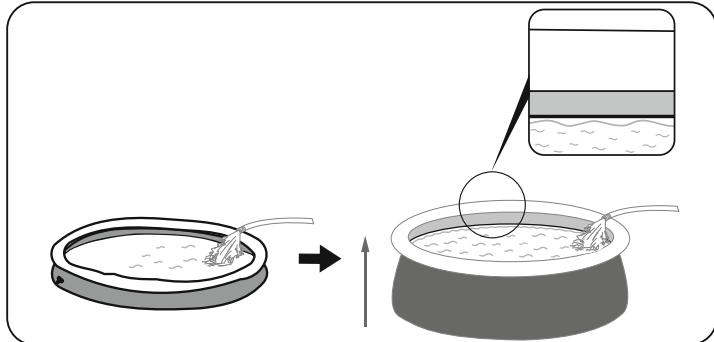
**Držite decu pod nadzorom u vodenom okruženju. Zabranjeno ronjenje.**  
Molimo da pažljivo pročitate i sledite bezbednosne upozorenja i bezbednosne znakove na zidu bazena.  
—Izaberite odgovarajuću lokaciju kako biste sprečili opasnost od davljenja male dece, postavite mini bazen na mesto gde je moguće da nadzor bude stanlan.

## SASTAVLJANJE

Sastavljanje se može obaviti bez alata.

**NAPOMENA:** Važno je sastaviti bazen dole navedenim redosledom. Odrasle osobe potrebne za montažu.

1. Pronađite čvrsto, ravno tlo i očistite ga od trunja.
- PAŽNJA:** Ne postavljajte bazen ispod kablova ili drveća.
2. Rasklopite bazen i osigurajte da ste gornju stranu okrenuli prema gore.
3. Pokrijte ventil za vodu.
4. Naduvajte gornji prsten i zatvorite vazdušni ventil nakon naduvavanja.
- NAPOMENA:** Nemojte previše naduvavati. Preterano naduvavanje može prouzrokovati oštećenja.
5. Napunite bazen vodom da pokrije pod na 2,5 do 5 cm. Kada je dno bazena lagano pokriveno, nežno izravnavajte sve bore. Počnite od centra bazena i krenite u smeru kazaljke na satu.
6. Nalijte vodu sve dok se zid ne podigne pravo gore i dok voda ne stigne do linije zavarivanja. Iz sigurnosnih razloga, pripazite da ne prenapunite bazen.



## RASTAVLJANJE

1. Otvorite ventil za vodu na dnu bazena, voda će automatski oteći. (Proverite lokalne propise za ispuust vode). Zatim rastavite ram bazena da ispuštite vodu. Osigurajte da ispuštite skoro svu vodu za 20 minuta.

**NAPOMENA:** Samo odrasli smeju isprazniti bazen!

2. Otvorite vazdšni ventil na gornjem prstenu da izdುವate.
3. Osušite bazen na vazduhu.

**PAŽNJA:** Ne ostavljajte prazan bazen napolju.

## ODRŽAVANJE

**UPOZORENJE:** Ako se ne pridržavate sledećih uputstava za održavanje, vaše zdravlje može biti ugroženo, a naročito zdravlje vaše dece.

1. Redovno menjajte vodu u bazenu; prijava voda je štetna po zdravlje.
2. Molimo kontaktirajte lokalnog dobavljača da biste nabavili hemikalije za tretiranje vode u vašem bazenu. Obavezno poštuju uputstva proizvođača hemikalija.
3. Odgovarajuće održavanje može da produži vek trajanja vašeg bazena.
4. Pogledajte pakovanje da biste saznali koliko vode prima bazen.

## POPRAVKA

Ako nastane oštećenje komore, iskoristite priloženi uzorak za popravku.

1. Potpuno izdುವate proizvod.
2. Očistite i osušite oštećenu oblast.
3. Nanesite uzorak za popravku i poravnajte ga tako da ne ostanu mehurici vazduha.

## SKLADIŠTENJE

1. Osigurajte da je sva voda ispuštena iz bazena. Kada se bazen potpuno osuši, savijte ga i stavite u njegovo pakovanje.
2. Čuvati na hladnom, suvom mestu i van domašaja dece.
3. Snažno preporučujemo da se bazen rastavi van sezone (zimski meseci).

## تذير

فضلاً، اقرأ بعناية واحفظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

### معلومات الأمان

اقرأ بعناية جميع المعلومات الواردة في دليل المستخدم هذا، واستوعبها والتزم بها قبل البدء في تركيب حمام السباحة واستخدامه. تتعامل هذه التحذيرات والتعليمات والمبادئ التوجيهية للسلامة مع بعض المخاطر العامة للترفيه المائي، ولكنها لا يمكن أن تغطي جميع المخاطر والأخطار في جميع الحالات. توخ دائما الحذر، وتحل بالحكمة وصواب الرأي عند الاستماع بالأنشطة المائية. حافظ على هذه المعلومات للإطلاع عليها مستقبلاً.

### سلامة غير السباحين

- إن الإشراف المستمر والنشط واليقظ على السباحين الضعفاء وغير السباحين أمر ضروري في جميع الأوقات. (وتذكر أن الأطفال تحت سن الخامسة هم الأكثر عرضاً لمخاطر الغرق).
- عيّن شخصاً بالغاً ومختصاً للإشراف على حمام السباحة في كل مرة يُستخدم فيها.
- يجب على السباحين الضعفاء أو غير السباحين أن يرتدو معدات الحماية الشخصية عند استخدام حمام السباحة الصغير.
- عند عدم استخدام حوض السباحة، قم بإزالة جميع الألعاب والأجسام الجاذبة للأطفال من الماء والإفريز لتجنب لفت انتباه الأطفال إلى حوض السباحة. قد تجتذب الطفل إلى المسبح.
- في حالة عدم استخدام حوض السباحة، قم بإزالة أي ألعاب أو أشياء أخرى من المنطقة المحيطة به والتي يمكن أن يستخدمها الطفل كأداة لتسهيل الوصول إلى حوض السباحة (مثل الكراسي والألعاب الكبيرة وغيرها).

### أجهزة السلامة

- ينصح بتركيب حاجز (وتأمين جميع الأبواب والنوافذ، حيثما ينطبق ذلك) لمنع الوصول غير المصرح به إلى حمام السباحة الصغير.
- إن أداة الحماية الشخصية أو الحواجز، أو أغطية حمام السباحة، وأجهزة إنذار حمام السباحة، أو أجهزة السلامة العمالة هي مساعدات مفيدة، لكنها ليست بديل لإشراف الكبار المستمر والمختص. ليست بديلاً لإشراف الكبار المستمر والمختص.

### أجهزة السلامة

— احتفظ بهاتف يعمل وبغالبه أرقام هواتف الطوارئ بالقرب من حمام السباحة.

### الاستخدام الآمن لحمام السباحة

- تحت جميع المستخدمين وخاصة الأطفال على تعلم كيفية السباحة.
- تعلم الدعم الأساسي لإقذ الحياة (الإعانة الطبي الرئوي - CPR) وحض معرفتك بهذه الأمور ينظم. فهذا يحدث فرقاً في إقذ الحياة عند حدوث حالة طوارئ.
- قم بتوجيه جميع مستخدمي حمام السباحة، بما في ذلك الأطفال، إلى ما يجب القيام به في حالة الطوارئ.
- لا تقم أبداً بالغطس في أي مستوى ضحل من الماء. قد يؤدي ذلك إلى التعرض لإصابة خطيرة أو للوفاة.
- لا تستخدم حمام السباحة أثناء شرب الكحول أو تعاطي الدواء الذي قد يضعف قدرتك على استخدام حمام السباحة استخداماً آمناً.
- عند استخدام أغطية حمام السباحة، قم بإزالتها تماماً من على سطح الماء قبل الدخول إلى حمام السباحة.
- استبدل الماء بانتظام وفقاً لتوصيات الشركة الصانعة واعتماداً على الظروف الصحية وفقاً لتظانها ووضعها ورائحتها، أو إذا كان هناك أي حطام أو بقع موجودة في حمام السباحة. استخدم المواد الكيميائية نورا دون المياه، قد يؤدي إلى اتصال مباشر مع المواد الكيميائية أو في المناطق ذات التركيز الكيميائي العالي مما يؤدي إلى حدوث إصابة للمستخدمين.
- إذا كانت المواد الكيميائية تستخدم أحياناً لتقليل تكرار استبدال المياه، فاق تعليمات الشركة المصنعة للمواد الكيميائية بعناية (خاصة لا تستخدم أكثر من المقادير الموصى بها).
- وتأكد من الخلط المناسب للمواد الكيميائية لتجنب أي إصابة محتملة وتأكد من أن المواد الكيميائية بعيدة عن متناول الأطفال.
- يجب أن يكون استخدام وتركيب أي أجهزة كهربائية حول حمامات السباحة وفقاً للوائح الوطنية للتأمين واللوائح المحلية.
- حيثما أمكن، قم بإزالة أي وسيلة وصول إلى حمام السباحة وقم بتخزينه بعيداً عن متناول الأطفال عند عدم استخدام حمام السباحة الصغير.
- قد يؤدي استخدام الملحقات التي لا يوافق عليها مصنع حمامات السباحة (مثل السلام والأغطية والمضخات وغيرها) إلى خطر الإصابة أو تلف المستلزمات.
- استخدم الإقذات كما هو موضح أدناه.



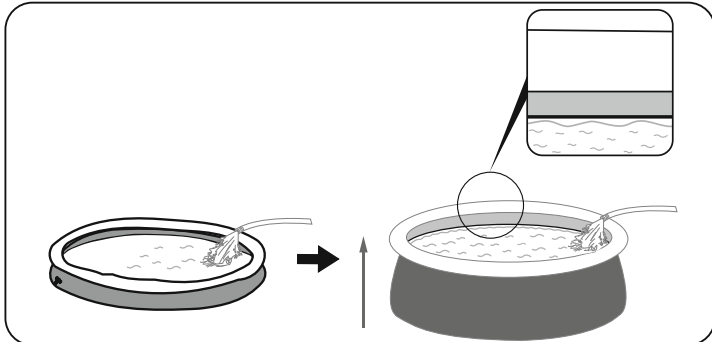
**راقب الأطفال في البيئة المائية. ممنوع الغوص.**  
يرجى قراءة وإتباع تحذيرات السلامة وعلامات السلامة الموجودة على جدار حمام السباحة بعناية.  
— اختيار الموقع المناسب لمنع خطر الغرق من قبل الأطفال الصغار، وتركيب حمام السباحة في مكان يسهل الإشراف المستمر عليه بقر الإمكان.

## التدريب

يمكن أن يكتمل الجميع بدون استخدام أدوات.

**ملحوظة:** من المهم تجميع حمام السباحة بالترتيب المبين أدناه. لا بد من قيام الكبار بالتجميع.

1. اغر على أرضية صلبة، ونظفها من الحطام.
- تنبيه:** لا تقم ببناء حمام السباحة تحت الكابلات أو تحت الأشجار.
2. افرد حمام السباحة، وتأكد من أن الجانب الأيمن هو الأعلى.
3. غط حمام الماء.
4. قم بفتح الحلقة العلوية، وأغلق صمام الهواء بعد الفتح.
- ملحوظة:** لا تترطم في الفتح. قد يؤدي الإفراط في الفتح إلى حدوث ضرر.
5. ضغ 1 بوصة إلى 2 بوصة (2,5 سم إلى 5 سم) من الماء في المسبح لتغطية أرضية المسبح قليلاً، قم بتسوية جميع التضاريس برفق. ابدأ في وسط المسبح، ثم واصل في اتجاه عقارب الساعة إلى الخارج.
6. املا الماء حتى يصبح الجدار مستقيماً، ويصل الماء إلى خط اللحام. يرجى التكرم بإبلاء أقصى قدر من الاهتمام لعدم الإفراط في ماء المسبح لأسياب لتعلق بالسلامة.



## تفكيك حمام السباحة

1. افتح صمام الماء الموجود على الجزء السفلي من حمام السباحة، وسوف ينصرف الماء تلقائياً. (تحقق من اللوائح المحلية للصرف الصحي بموجب القانون). ثم قم بضغط جدار حمام السباحة لتصريف الماء. تأكد من أن التخلص من معظم الماء يستغرق 20 دقيقة فقط.
- ملحوظة:** يجب أن يتولى شخص بالغ تصريف المياه.
2. افتح صمام الهواء على الحلقة العلوية لتفريغ الهواء.
3. جفف حمام السباحة بالهواء.
- تنبيه:** لا تترك حمام السباحة في الخارج بعد تصريف مائه.

## الصيانة

**تحذير:** إذا لم تتنزه بإرشادات الصيانة المنقورة هنا، فيك تعرض صحتك وصحة طفلك على الأخص للخطر.

1. قم بتغيير المياه بانتظام، حيث إن الماء غير النظيف حذر بصحة المستخدم.
2. يرجى الاتصال بالمورع المحلي الخاص بكم للحصول على الكيماويات اللازمة لمعالجة حمام السباحة. تأكد من اتباع تعليماتهم. قم بالتابع إرشادات جهة التصنيع.
3. صيانة حمام السباحة صيانة مناسبة قد تطيل عمر هذا الحمام.
4. انظر العروة لمعرفة سعة المياه.

## الإصلاح

إذا تعرضت العروة للتلف، فيجب استخدام الرقعة لإصلاحها.

1. فرغ المنتج من الهواء تماماً.
2. نظف منطقة الضرر وجففها.
3. استخدم رقعة التصليح وقم بتنعيمها وإخراج أي فقاعات هواء منها.

## التخزين

1. تأكد من أن جميع المياه يتم تصريفها من حمام السباحة. بمجرد أن يصبح حمام السباحة جافاً تماماً، قم بطيه ووضعه مطوياً في الحزمة.
2. يُخزن في مكان جاف وبعد عن متناول الأطفال.
3. نوصي بشدة بترك حمام السباحة خلال موسم الإقذ (شهر الشتاء).





For support please visit us at:  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

**©2021 Bestway Inflatables & Material Corp.**

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

**Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong**

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

**[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)**